

الدُّرْجَةُ

مَحَلَّةُ فَصِيلَيَّةٍ مُحَكَّمَةٍ

تُعَنِّي بِالاِثْرَ وَالرَّاثَ وَالْمَخْطُوطَاتِ وَالْوَثَائقِ

في هذا العدد:

- الألسنة المعاصرة والغربية أ.د. رشيد عبد الرحمن العبيدي
- القراء والحركة الفكريّة في العيود الإسلامية الأولى د. هادي حسين حمود
- تذكرة الأبابا بأصول الآباء - للبني البنسي التلمساني تحقيق: السيد محمد مهدي الموسوي الفرسان - تقديم: السيد هارون أحمد العطاس
- عمر بن عبد الله العبلي - حياته وما بقي من شعره أ. مهدي التجم
- المسكوكان الكوفية أ. كامل سلمان الحبرري
- فهرس مخطوطات مكتبة الروضة الحسينية أ.سلمان هادي آل طعمة
- جهود المرزباني في تكوين رؤية نقدية شاملة من خلال كتابه (معجم الشعراء) و(الموشح) أ. قيس كاظم الجنابي
- اصالة البحث النفسي عند ابن رشد أ. عجيل نعيم جابر
- أرباء التراث: إصدارات

الابحاث والدراسات

الألسنية المعاصرة والערבية

□ الدكتور رشيد عبد الرحمن العبيدي

الألسنية والبحث اللغوي العربي:

برزت في القرن العشرين طلائع البحث اللغوي الأوربي، فغزت السوق الثقافية والمعرفية في الوطن العربي، من طريق الترجمات، وتأثير الباحثين العرب من درسوا في فرنسا وإنكلترا وألمانيا وسائر البلدان الأوربية الأخرى، وطفح على السطح ما عرف باللسانيات - نسبة إلى اللسان - أو الألسنة - نسبة إلى: الألسن - أو اللسانية - نسبة إلى اللسن^(١) وكلها تعني شيئاً واحداً، وهو البحث في اللغة، من أجلها ولذاتها، كما ورد على لسان سوسير، (٣١٩١٣)^(٢) في محاضراته.

ولم تكن هذه الألسنية بداعاً ليس له سابق، بل أن ما جاءت به من مبادئ وقيم بحثية في اللغة، كدراسة اللغة - منطقية - في زمن التكلم بها من أفواه أهلها، ووصفها وصفاً مجرداً من العلل والتأثيرات الخارجية التي لا علاقة لها باللغة، وعلى المستويات المعروفة في بنيتها ونظامها، وكالصوت والدلالة، والتركيب - التنظيم - والصيغ، والأساليب، وما يمت إلى بنائهما ومكوناتها بصلة جذرية .

لقد سبقت إلى هذا النهج في دراسة اللغة أمم، وكان للعرب في هذا المضمار يد طولى في وضع أسس البحث العلمي اللغوي ، حين استقرّوا نصوص لغتهم واستنبطوا قواعدهم، ووضعوا أصواتهم فيها، فكان من نتائج تلك الجهد وجود النحو العربي ، وقواعد اللسان ، والأساليب البينية ، والصور البلاغية ،

(١) ينظر: مادة (لسان) في اللسان، والتاج وغيرهما.

(٢) محاضرات في علم اللغة العام: فرينان سوسير: بغداد وزارة الإعلام - العراقية .

وأساسيات فصاحة التراكيب، والألفاظ، وتنقية المفردات العربية مما داخلها من الأعجمي والغريب، وكان ميدانهم الذي صالحوا به وجالوا هو القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف، والتراجم الأدبي والاجتماعي لأئمة العرب قبل مجيء الإسلام، وفي عهد الرسالة حتى أواخر العصر الأموي، فتركوا المدينة، ولازموا العرب في بواديهم، يسمعون ما يتكلم به العربي، ويترصدون مخارج الأصوات من فيه، ويصفون كيفية نطقه، فيسجلون ذلك كله في رسائل وكتب، وكان من نتائج ذلك كله جملة من الدراسات والبحوث على الشكل الآتي :

١- البحث في التراكيب والصيغ والأبنية، والأساليب اللغوية الصحيحة، وظهر ذلك فيما توارثه الأجيال من كتب النحو والصرف والبلاغة، وقد قدمت هذه المؤلفات والمصنفات، وببعضها رسائل صغيرة زادأ ثراؤ من علم اللغة وفقهاها. وقواعدها، من مثل كتاب (سيبوه ١٨٠ هـ) وكتاب عيسى بن عمر (١٤١ هـ) التي قيل عنها : إنها بلغت اثنين وسبعين كتاباً في النحو^(١). ولم يبق منها سوى كتابين ، هما (الجامع) و(الإكمال) اللذان أطلع عليهما المبرد : (٢٨٥ هـ)^(٢) وقرأ فيهما، فوجدهما على غاية من الكمال والجودة، ويقال : إن الخليل بن أحمد : (١٧٠ هـ) قد قال فيهما :

[من الرمل]

ذهب النحو جميعاً كلّه
غير ما ألف عيسى بن عمر
ذلك (إكمال) وهذا (جامع)
فهم الناس شمس وقمر

ثم تلت هذه الكتب جملة كبيرة من الدراسات النحوية ، والصرفية للفراء :

(٢٠٧ هـ)، والجرمي : (٢٢٩ هـ)، والمازني : (٢٤٨ هـ) والمبرد، وثعلب :

(٢٩١ هـ)، وابن السراج : (٣١٦ هـ)، وابن الأنباري : (٣٢٨ هـ)، وابن دريد :

(٣٢١ هـ)، والزجاجي : (٣٤٠ هـ)، وأبي علي الفارسي : (٣٧٧ هـ)، وابن جنبي : (٣٩٢ هـ)، وابن فارس : (٢٩٥ هـ) وغيرهم ، حتى عهود الحضارة الإسلامية المتأخرة ، التي شهدت الآلاف المؤلفة ، من المصنفات والرسائل في هذا الضرب من التأليف .

(١) انظر: مشكلات في التأليف اللغوي: د. رشيد العبيدي.

(٢) انظر: المشكلات: ٣٦.٣٥، وأنظر: المفهرست: ٧٦.

وكانت الرسائل في ظواهر اللغة المختلفة ، وفي جمع النصوص اللغوية ، في مختلف جوانب الحياة ، تمثل صورة صادقة ، عن اهتمام العربي بلغة الجزيرة ، ولا سيما عند العرب الفصحاء الذين كانوا في الوسط ، بعيدين عن التأثير والتأثير الخارجي الذي وجدنا آثاره عند أدباء الشمال والجنوب من شعراء الجزيرة ، كالأشعى وأمية بن أبي الصلت وغيرهما^(١) .

كانت البداية الأولى في القرن الأول الهجري ، قد شهدت البحث ، الألسني الوصفي المنقطع النظير في المنهج والطريقة ، للوصول إلى حقائق العربية ، وإدراك أسسها وتراكيتها باللحظة والوصف^(٢) ، وأبرز ما هي عليه من النظام والبناء وخصائصها ، حتى انتهت إلى وضع المؤلفات والكتب .

٢- الجمع والتصنيف لمفردات اللغة ، ووصفها في مصنفات متعددة منهاج والطرائق ، كونت فيما بعد مدارس معجمية ، على مر العصور الحضارية الإسلامية ، بين أن تكون مصممة على (الألفباء) وعلى وفق اتجهادات منهجية دقيقة ، وعلى الموضوعات والمعاني والحقول الدلالية المختلفة ، وعلى مخارج الأصوات اللغوية ، وقد تطورت إلى مناهج متعددة لست بحاجة إلى سردها ، ولكن يمكن الإشارة إلى ما فعله ابن دريد : (٣٢١هـ) في (الجمهرة) حين ترك طريقة التركيب على المخارج ورجع إلى (الألفباء) مستفيداً من المدرسة الخليلية في تقسيم المادة ، وتقليلها ، ووضعها في الثنائي والثلاثي ، وما فوقه ، ثم الإشارة إلى ما فعله ابن فارس في (المقاييس والمحمل) حين أخذ بطريقة الألفباء ، ولكنه انفرد بتنظيم المواد ، آخذًا بالحرف وما يليه في الترتيب حتى (الياء) ثم البدء بالهمزة فالباء فالباء .. إلى أن يصل إلى الحرف الذي بدأ به المادة ، فـ(درس) مثلاً نجدها في حرف الدال فالراء فالسين ، ثم ما يلي السين : درس : درص : درض ... دري ، ثم يعود إلى الهمزة : درأ : درب ... ، وهذه طريقة فذة لم يتابعه فيها أحد من جاء بعده ، وبقيت إلى هذا اليوم معروفة باسمه ، ولم يكن مسبوقاً بها ، ولم يتابعه من جاء بعده ، فيها .

(١) أبحاث ونصوص: ٢٤٧ .

(٢) سبقت الإشارة إلى هذا الجانب من البحث ، ثلاثة مبادئ ألسنية وفي البحث اللغوي العربي ، وألقى في ندوة المجمع العلمي العراقي / محاضرات الموسم العربي: ١٩٩٦-١٩٩٥ . في: ١٩٩٥/١١/٧ .

ويقال مثل ذلك في طريقة التنظيم على الموضوعات، كما هي الحال عند أبي عبيد: (٢٢٤ هـ) في (الغريب المصنف) وتابعه فيها الشعالي: (٤٢٨ هـ) في كتابه الوجيز: «فقه اللغة» ثم ابن سيده (٤٥٨ هـ) في كتابه: «المخصص».

وأهم مدرسة في تاريخ المعجم العربي بعد العين، هي المدرسة التي قامت على الألفباء، ولكنها استحدثت طريقة الباب والفصل، وظهرت بشكل ناضج متكملاً عند الجوهري: (٣٩٨ هـ) وتابعه فيها جملة من المعجميين، كابن منظور (٧١١ هـ) في اللسان، والفيروز (٨١٧ هـ) في (القاموس المحيط) والزيدي: (١٢٠٥ هـ) في «التاج» وكانت محاولة الزمخشري: (٥٣٨ هـ) في أساس البلاغة في الترتيب على (الألفباء) الدقيقة جريئة، وفيه قيمة في تاريخ المعجم اللغوي العربي، إذا التزم بتنظيم المادة على النظر إلى أولها، ثم ما يليه في الترتيب من الهمزة حتى الياء، ثم ما يليه في الترتيب من الهمزة حتى الياء، ثم ما يليه في الترتيب من الهمزة حتى الياء، وهي طريقة المحدثين - اليوم - وإنما استوحوا من عمله الجبار ذلك ، ولم يستطيعوا الخروج عنه. (أبا : أبٌت أبٌث ، أبٌجٌ أبٌح... أتا : أتب ، أتٌت أث... أثٌأبٌث ، أثٌت ، أثٌج....) حتى إذا انتهى من الهمزة التي في صدر المادة تناول الياء وسار على النهج نفسه^(١).

هذا فضلاً عن المعجمات الخاصة التي تناولت: الدخيل والمغرب، والمصطلحات العلمية والفكرية، وألفاظ العلوم الشرعية الأخرى كالفقه وأصوله وأصول الكلام والمنطق ، وفي ذلك كتب كثيرة في تاريخ البحث اللغوي العربي ، ومن ذلك الرسائل اللغوية ، (أسماء الدواهي والحيوان) لمحمد بن الحسن بن رمضان التحوي^(٢) ، و(أسماء السحاب والرياح والأمطار) للزيادي: (٢٤٩ هـ) ، و(ما اختلفت أسماؤه من كلام العرب)^(٣) ، للرياشي: (٢٥٧ هـ) ، و(مفردات الطبل للراغب الأصفهاني) ، و(التعريفات) للجرجاني ، و(شفاء الغليل للخفاجي) وغيرها مما تشمل صورة حية عن التنوع الحضاري والمعجمي للأمة .

٣- الرصد اللغوي وتقويم اللسان: وهي حركة بحثية لغوية ، تهدف إلى مراقبة اللسان العربي ، وعرض الخطأ اللغوي على الضابط والقاعدة ، لتكون

(١) أنظر: أبحاث ونصوص في فقه اللغة العربية موضوع (المعجمية العربية) ص ٣٣٩ - ٣٤٠.

(٢) معجم الأدباء: ٤٩٥/٦.

(٣) نفسه: ٢٨٥/٤.

فيهما حصانة من الوقوع في اللحن، وصيانة لأساليب العربية وحفظاً على سلامتها.

وقد كان المسلمون منذ عهد الرسالة حريصين علىبقاء اللسان العربي سليماً نقياً من الزلل والخطأ، واللحن، ولذلك أثر عن رسول الأمة (صلى الله عليه وآله وسلم) توجيهه وتوعية لأفراد وزلوا في كلامهم أمامه فقال: «أرشدوا أخاكم، فقد ضل»^(١)، وسارط الأمة من بعده على منهجه في الحفاظ على اللسان العربي، واحتفاء سلامته، وتنبيه الناطقين على ما يقع في استهتمهم من خطأ أو زلل أو لحن قد يؤدي إلى الكفر والضلال، كما حصل لذلك الذي قرأ قوله - تعالى - «أن الله بريء المشركين ورسوله» - بكسر : «رسوله» - ظناً منه أنها معطوفة على (المشركين) في حين هي معطوفة على لفظ الحاللة (الله) أو على موضع (أن الله) وهو الابداء، فتكون اللفظة على ذلك بقرائتين: (رسوله) - بالنصب - ، أو (رسوله) - بالرفع - وقد يكون لنه جهلاً أو قلة اكتراث .

ومن هنا كانت أقوال الصحابة، وتابعיהם في هذا المضمار كثيرةً، نقلتها كتب اللغة والأدب تشير إلى حرصهم المتواصل على حفظ اللسان، يقول عمر بن الخطاب - رضي الله عنه - : تعلموا الفرائض والسنن واللحن، كما تعلمون القرآن، وأراد باللحن : اللغة^(٢).

وتواصلت جهود علماء العربية في رصد الأغلاط وإحصائها، وتدوينها في كتب ومؤلفات ، كان الغرض منها التنبيه على اللحن في لسان الخواص والعوام فنقلوا عن الكسائي : (١٨٩ هـ) كتاباً باسم : «لحن العامة» ولا يعيده (٢١٣ هـ) مثله، ورووا أن للسجستاني : (٢٥٧ هـ)، والمازني : (٢٤٨ هـ)، والزبادي : (٢٣٦ هـ)، والزيدي : (٣٧٩ هـ)، والحريري : (٥١٦ هـ)، وغيرهم كتاباً في المستويات العلمية والثقافية المختلفة، وفي طبقات الناس من الخواص والعوام، وصل إلينا منها : كتاب (ما تلحن فيه العامة للزيدي)^(٣) ، و(درة الغواص في أوهام

(١) الخصائص: ٢/٨، وانظر معجم الأدباء: ١/٨٢.

(٢) الأمالي: ١/٥: (ط: دار الكتب).

(٣) مطبوع متداول.

الخواص) للحريري^(١) ، و(التبيه على غلط الجاهل والنبيه) : لابن كمال باشا: (٩٤١ هـ)^(٢) .

لقد كان هذا الفن من التأليف يمثل السياج الذي وضع ، ليحد اللسان العربي من الوقوع في الخطأ ، وليبين له الطريق الذي ينبغي له أن يسلكه في التعبير السليم ، وهذا هو الذي أفصحت عنه عبارة : قل لا تقل التي وضعها الدكتور مصطفى جواد عنواناً لكتابه ، في القرن العشرين .

٤- كتب الدراسات المتنوعة ، وهي دراسات تناولت الحرف العربي وخصائصه ، ومخارجه ، والتبدلات الصوتية ، وتأثير الأصوات بعضها في بعض ، وصلة الصوت بالمعنى ، ودلالة المفردات وتغير الدلالات ، واللهجات العربية ، ومظاهر هذه اللهجات وأسباب تكوينها ، والتمييز بين رديئها وفصيحها ، كما تناولت آداب اللغة من نثر وشعر ، وما حصل فيها من تطور وتغيير في حقب ما قبل الإسلام وبعده ، حتى أواخر العصر الأموي ومطلع العصر العباسي ، حيث ظهر التوليد في اللغة وآدابها ، ودخول الغريب فيها ، وتأثير الأعجمية في اللسان .. وكل هذه الجوانب تثلج تاريخاً حافلاً بالجهود العلمية الجبار لعلماء العربية ومفكريها وأدبائها ، بحيث وصل إلينا منها كتب ومصنفات ، لمختلف العصور الإسلامية ، تتم عن تسجيل دقيق ، ووصف لا مثيل له في تاريخ أية أمة من الأمم الأرض ، مما خلف لنا آثاراً جليلة من المخطوطات التي لم يطبع منها إلا القليل ، ولا تزال (الملايين) منها تنتظر الباحث والنشر ، لتكتشف لنا عما أودعه أولئك الرجال من جهود عقلية وفكرية وعلمية بطون هذه الكتب ، ومن المصنفات التي وصلت إلينا على هذا النمط من الجهد ، كتاب (الخصائص) لابن جني ، وكتاب (دلائل الصحابي) لابن فارس ، وكتاب (سر الصناعة) لابن جني أيضاً ، وكتاب (دلائل الإعجاز) للجرجاني (٤٧٠ هـ) ، وكتاب (الإبدال) لأبي الطيب اللغوي (٣٥١ هـ) ، و(القلب والإبدال) لابن السكikt: (٢٤٤ هـ) ، وكتاب (الأضداد) لأبي بكر بن الأنباري : (٣٠٢٨ هـ) ، و(الإتباع والمزاوجة) لابن فارس ، و(أدب الكاتب) لابن قتيبة : (٢٧٦ هـ) و(الاشتقاق) لابن دريد ، و(الحروف) : المنسوب للخليل ،

(١) مطبوع متداول.

(٢) مطبوع أكثر من طبعة ، ومنها طبعة بتحقيقينا نشرتها مجلة المورد : عدد ١٤ مجلد ٩١٩٨٠.

و(الحروف) لأحمد بن محمد أبي الفضائل الرازى: (٦٣١ هـ)^(١) ، فضلاً عن دواوين الشعر وشروحها ، وكتب تاريخ الأدب العربي الموسوعية في معارضها وثقافاتها . من خلال هذا العرض السريع جهود علماء العربية المسلمين يظهر لنا أن البحث اللغوي العربي ، قد كان منذ الأعوام الأولى للرسالة الإسلامية يتوجه اتجاهها بحثياً أنسانياً سليماً يعتمد في الأصل على :

(أ) - الملاحظة والرصد للغة المنطقية التي سمعها الباحثون العرب من أفواه أهل اللغة ، وهم العرب الفصحاء في بواديهم وحواضرهم ، كتميم والهجاز وما جاورهما من العرب المؤتوق بكلامهم ، كقيس وأسد وهذيل وبعض كنانة وبعض الطائين ، يقول ابن فارس : (عنهم نقلت العربية ، وبهم اقتدي ، وعليهم اتكل في الغريب ، وفي الإعراب والتصريف)^(٢) فضلاً عن أن القرشيين كانوا المثال في الفصاحة ، لأن قريشاً كانت : (تخير من كلام الوفود أحسن لغاتهم ، وأصفى كلامهم ، فكانوا بذلك أفصح العرب)^(٣) .

وكانَت هذه الملاحظة للغة المنطقية الفصيحة ، تمثل أساساً متيناً من أسس البحث الأنساني الذي لم يبنه الباحث العربي على مقدمات ومسابقات من القيم البحثية والأحكام الموروثة ، بل كان ذلك منه منهجاً فرضته عليه طبيعة العناية بلغته والاهتمام بها ، فعمد إلى أهلها ، ليسمعها منهم ، ويصفها كما سمعها ، من غير أن يتدخل في حكم من أحكامها ، أو ظاهرة من ظواهرها التي سمعها بأذنيه ، ودونها كما وقعت له عند أهلها .

وإنما كانت هذه العناية منه ، لأنها كانت من الدين الجديد؛ ولأنها لغة الكتاب المنزل بها ، تشريعاً وأحكاماً للعربي ، ولن سيكون أخاه في الدين مستقبلاً من البشر . فكان الحرص - إذن - على وضع قواعد اللسان بالاكتشاف ووصف الكلام وعلى المحافظة على النص الذي بين أيديهم ، - وهو القرآن الكريم - وغضده بحديث النبي (صلى الله عليه وآله وسلم) والتراث الشعري العربي في عصر ما

(١) نشرته محققاً في جملة معهد المخطوطات بالقاهرة عام: ١٩٧٤م).

(٢) المصاحب: ٢٢.

(٣) الاقتراح: للسيوطى: ٦-٧.

قبل الإسلام، وبعده إلى عصر التوليد، وبما سمعوه من الأمثال والأسجاع العربية الفصيحة، ومحاورات الأعراب في بواديهم^(١).

(ب) - ميز الباحث العربي اللغة المشتركة التي لها مستوى صوابي عالٍ، يمثل قمة الفصاحة العربية. من لهجات أطلق عليها اسم «لهجات مذمومة» كالطمطمانية، والكشكشة، والعجرفية، والفحفة، والشنسنة، والمعجمة، والعنعة، والتلتلة، وغيرها مما لا تزيد إحصاءها في هذا الموضوع، وإنما كان هذا التمييز مضطراً إليه، لا بمحض اختياره، لأن العرب أنفسهم كانوا أعرف بعواطن الفصاحة، وأكثر إدراكاً للسلامة اللغوية في قبائلهم وأفخاذهم ويطونهم، وهم الذين حددوا للباحث اللغوي العربي مواطن الأخذ، وألزموه أن يستمع إلى لغة عرب معروفيين بسلامة السليقة العربية، وفصاحة اللسان، ذلك أن الباحث العربي كان يجهل - تماماً - من من العرب الفصيح، ومن منهم الأفصح، ومن منهم الرديء، فما كان يقدّر به - يومئذ - أن يميز هذا من ذاك، إلا على وفق هدي واسترشاد من هو أعرف بالأمر، ولذا كان سؤال معاوية بن أبي سفيان، وهو العربي الفصيح، موجهاً إلى أعرابي دخل عليه: «من أفضح الناس؟» وهو سؤال ينطوي تحته معنى كبير في سبيل البحث العلمي اللغوي، الذي بدأت بواكيره في تلك الآثناء على أيدي حملة القرآن الكريم وعلمائه الأوائل، بما كان من الإعرابي إلا أن حدد له المواطن الفصيحة من قبائل العرب، ونبه على الرديء منها؛ ليكون هذا التحديد إذاناً يبدء عملية فرز صحيح للغة، وبناء منهج بحثي دقيق كفيل بالكشف عن القواعد والأحكام الصحيحة في تاريخ البحث اللغوي العربي، قال الأعرابي: «أفضح العرب، قوم ارتفعوا عن خلخانية الفرات، وتيامنوا عن عنونة تميم، وتياسروا في كسکسة بكر وليس لهم عججة قضاعة، ولا طمطمانية حمير! قال: من هم؟ قال: قريش»^(٢).

وجاء من بعد البحث الوصفي في العربية وتصنيف قواعدها المكتشفة، أصول تلك اللغة وأحكامها، على شكل مبادئ توصل إليها الأولون، واتخذ منها

(١) أنظر: أبحاث ونصوص في فقه اللغة العربية: ص ١٦٤-١٦٥ وهذا الذي فعله الباحث اللغوي العربي هو عين ما دعت إليه الأنسنية المعاصرة، كما ترى في منهج سوسير في كتابه: «محاضرات في علم اللغة العام» ط بغداد.

(٢) البيان والتبيين: ٢١٢/٣ - ٢١٣.

المتأخرون مستنداً يرجعون إليه في حالة الوقع في الخطأ، أو تعليم من يريد علم اللغة، ليستعين بها على فهم كتاب الله، والصلة بتراثها وأدابها.

إن الاتجاه الذي ساد في أوروبا في مطلع القرن العشرين بعد محاضرات سوسير (١) التي طبعت عام: (١٩١٦م)، في البحث اللغوي، كان كما أشرنا بحثاً أنسانياً وصفياً لا غبار عليه، إذ جعل هدفه هو البحث في اللغة من أجلها ولذاتها، بعيداً عن تأثيرات التطور والتاريخ والمؤثرات الأخرى من اجتماعية أو تربوية أو نفسية، ولذلك وجد المنهج البشري الألسيني من بعده صدى عميقاً في نفوس الباحثين الأوروبيين، فاعتنقوه، وكتبوا فيه، ونبهوا على أهميته في ميدان البحث اللغوي من أمثال فوكوه، ولا كان، ولا كروا، وسيكاهاي، وشارل، بالي، ولالند، وماروزو، ثم تشومسكي، وجورج مونان، وغيرهم^(٢).

غير أن هذا الاتجاه البشري الألسيني في أوروبا لم يبق واحداً من بعد سوسير، بل توزع على مذاهب ذهنية مختلفة أشبه بفلسفات فكرية لا يلتقي بعضها مع بعض في المنهج ولا في التفكير^(٣)، ولذلك تتصل بعض البنويين من كونه بنويأً، وتطور آخر منهجه، وجمع آخرين ما طرحة سوسير وما رأه عند الآخرين، فخرج منهجم توفيقى، وهكذا كان الاختلاف واضحاً عند الباحثين الأوروبيين في الدراسة اللغوية.

ويرجع ذلك - كما رأى - لظروف خاصة باللغات الأوروبية وتطورها خلال حقب التاريخ المعاقة على شعوب القارة الأوروبية، فلقد كانت اللاتينية لغة ذات لهجات يتكلم بها شعوب أوروبا الجنوبيّة والغربيّة، كالفرنسيين والإيطاليين والبرتغاليين والإسبان وشعب رومانيا، ولكنها أصبحت فيما بعد لغات لها كياناتها المستقلة، وشخصياتها المتميزة، وخاصّتها الإقليمية والمحلية، فليست الفرنسية، كالبرتغالية، ولا الإسبانية كالإيطالية، مما فرض على الباحثين اللغويين النظر في وضع برامج بحثية لغوية لوصف هذه اللغات، والكشف عن خصائصها وسماتها، واستنباط شعبية ضوابطها وقواعدها، بل لقد كانت هذه اللغات تمثل لهجات شعبية ضيقة ت نحو نحو التطور والتغيير، مرتبطة بظروف كل بلد من هذه

(١) البنوية في اللسانيات: د. الحناش: ح/١: ص: ٤٠.

(٢) انظر: كتابنا: أبحاث ونصوص في فقه اللغة العربية: ص: ٤ - ٥.

(٣) انظر مشكلة البنية: د. زكريا إبراهيم: الصفحات الأولى من الكتاب.

البلدان، وكان الباحث الأوربي في القرن الرابع عشر الميلادي وقبله لا يجرؤ على الخوض في دراسة اللهجات الشعبية، لأن ذلك كان يعد كفراً. كما يعد جورج موننان -إذ يقول^(١) : لقد وقع التجربة -في القرن الرابع عشر- على كتابة نحو اللغات العامية، وهو أمر يكاد يكون كفراً، إذا أن هذا الشرف العظيم كان منحصراً في اللاتينية، بفضل تقديس دام دهراً طويلاً . فظروف البحث اللغوي في أوروبا كانت تحيط باللغويين حتى على العناية باللغة، في أي عصر، وأوان، ما دامت اللغات الأوروبية غير مستقرة على حال معينة من الثبات والرسوخ على أصولها وقواعدها، وهذا الذي تميزت به اللغات الأوروبية من التطور والتغير، جعلها تختلف عن ظروف العربية التي استمدت ديمومتها وقوتها من التراث الأدبي الضخم، الذي وصل إلينا عن طريق الرواية، منذ عصر ما قبل الإسلام، ثم من القرآن الكريم الذي نزل بأفصح اللهجات العربية، وأكثرها إشراقاً وبياناً، ثم من الحديث النبوي الشريف الذي حرص الرواة الأثبات المتقدون على روایته فصيحاً سالماً من التغيير والتبدل واللحن والخطأ ، ثم من التراث الشعري والنشرى بعد الإسلام حتى دخول عصر التوليد والاستحداث ، ولا سيما زمان العباسين الذي احتلّ فيه المجتمع العربي بالمجتمعات غير العربية الداخلة في الإسلام ، ظهر الشعر المولد على لسان مسلم بن الوليد وأبي نواس ، والحسين بن الصحّاف ، وعدوا ساقة الشعراء ابن هرمة ومروان بن أبي حفصة وغيرهما^(٢) من اختلف النهاة في قضية الاستشهاد بشعرهم .

إن الذي حصل للغات الأوروبية من تطور وتفسير لم يحصل للعربية منذ أن نقلها المعنيون بها حتى يومنا هذا ، فما زال الشاعر المعاصر ينظم بلغة أمرئ القيس ، والنابغة ، وحسان ، والخنساء ، وجrier ، والفرزدق ، وأبي تمام ، والبحترى ، والمتنبي ، والموري ، والأبيوردي ، والصفي الخلبي ، وعبد الباقي العمري ، والأخرس ، وكاظم الأزرى ، والحبوبى ، وما تزال تجد تراكيب الرصافي وشوقي ، وحافظ ، والجواهري ، وغيرهم هي تراكيب أولئك الشعراء المتقدمين ، وينسحب هذا على النثر بأنواعه ، في حين لا تجد صلة بين لغة شكسبير في ما تقرأ من كتاباته باللغة الإنكليزية في عصره في: ماكبث و الملك لير و كليوباترة

(١) مفاتيح الألسنية: ص ٣١.

(٢) ينظر خزانة الأدب: البغدادي: ١/ ص ٤٢.

و تاجر البنديقة وغيرها، وما ترجمت إليه هذه المسرحيات باللغة المعاصرة - الإنكليزية - لأن القارئ المعاصر، يعرف أن ثمة صعوبة في فهم لغة شكسبير القديمة، فهو يجهل صياغاتها وتراكيتها، ودلالة مفرداتها، وإصابة بعض رموزها الصوتية التي أصابها التغيير والتحول .

ومن هنا توجّب على الإنكليز ترجمة تلك المسرحيات إلى اللغة المعاصرة، لييسروا فهم تلك النصوص، ومعرفة مضمونها . ولم يكن هذا الشأن قد حصل مثله في العربية، فلم نحتاج لترجمة كتب الجاحظ : (٢٥٥ هـ) ولا ابن المقفع، ولا عبد الحميد الكاتب، ولا كتب ابن قتيبة، ولا وجدنا عسراً في فهم أدب (بديع الزمان) أو (الحريري)، أو (أبي العلاء المعري) التشي، أو غيرهم من وصلت إلينا كتاباتهم ومؤلفاتهم .

لذلك لم يحتاج العربي المعاصر إلى إعادة نظر لدراسة اللغة العربية المعاصرة، ووضع قواعد وضوابط لها، في حين احتاجت اللغات الأوربية إلى مثل ذلك النمط من الدراسة، لتقرر من جديد وضع قواعد وأحكام ومعايير جديدة تضبط بها صور التعبير، وتكشف عن الخصائص الجديدة للغة المعاصرة .

وهذا برأيي هو الذي دفع الكثيرين من الأوربيين إلى محاولة استحداث مناهج بحثية جديدة يستطيعون بها الكشف عمّا تميز به اللغات الأوربية المعاصرة من سمات وخصائص .

ولو وضعنا هذه الحالة أمام العربية وما استقرت عليه من واقع في الاستعمال والتداول بين أبنائها، وما آلت إليه من ضوابط ومعايير من جهة ، وحالة اللغات الأوربية وما طرأ عليها من تغيرات سريعة ، وانتقال من حال إلى حال ، ومن كونها مظاهر لهجية إلى لغات ذات كيانات مستقلة ، وميزات وخصائص شخصية تجعل لكل منها قواعدها وأحكامها ومعاييرها الخاصة في الأصوات والدلالات والأبنية والصيغ والتركيب ، يجد الباحث الفرق شاسعاً والهوة سحيقة ، ثم لا يجد ترابطاً يستطيع من خلاله أن يجعل بين العربية وسائر اللغات العالية جسراً يعبر به إلى شيء تلتقي فيه معهن .

ومن هنا أجد من العسر والتعدُّر أن أطبق منهاجاً بحثياً وضع مناسباً للغة - أو لغات ذات سمات خاصة - على لغة امتلكت في ذاتها قوة خلودها وبقائها راسخة على خصائصها.

ولعلني لا أبالغ إذا قلت : أن ثمة غلوأً محموماً ينهد به نفر من المغرمين بالبحث الألسنوي الأوروبي في هذا القرن ، يهدف إلى الانصراف عن البحث العربي الأصيل إلى الألسنية الحديثة ، ولا سيما المعينين بالعربية ، من تعلموا شيئاً عند الغربيين ، أو اطلعوا على ما جاءت به الترجمات من كتب البحث اللساني في فرنسا وغيرها من أقطار أوروبا بعد سوسيير(١٩١٣م) وهو بحث مقحم على العربية ، بعيد عن أنفاسها وخصائصها ، وإدخال أهلها في ميدان غير مناسب لها ، ولا متلائم مع طبيعتها ، في الوقت الذي كانت الدراسات العربية الأصيلة قد آتت أكلها ، وخدمت الحرف العربي خدمة لا مثيل لها ، وأبرزت خصائص هذه اللغة إبرازاً متكاملاً ، لا يحتاج معه أبناءها إلى مزيد من المدخلات والتعقيدات التي يتسم بها البحث الأوروبي الحديث.

فليس غائباً عن أذهان الباحثين الألسنيين اليوم التشاجر والخلاف بين المذاهب الألسنة المعاصرة ، وما تستخدمه من مصطلحات وما تختلفه من تفسيرات للظواهر اللغوية المختلفة ، ومجالاتها المتعددة في الأصوات والدلالات والأساليب ، والتنظيم ، والصيغ والمفردات . يصل في الكثير من الأحيان إلى حد التناقض^(١) ؛ ليس في الأفكار بل في النهج أيضاً ، مما يضع الباحث المتصني أمام حشد كبير من قبل المذاهب والأراء ، فضلاً عن المصطلحات والتعبيرات المهمة الغامضة التي تحتاج إلى تبيين وإيضاح . وتشير عبارة جورج مونان عن المذاهب المختلفة في تعريف المدلول إلى مثل ما أزعمه - هنا - من ذلك التناقض والاختلاف^(٢) .

(١) كتبت عن التناقضات بين المذاهب الألسنية موضوعاً في مجلة دراسات للأجيال عام ١٩٨٠ عنوانه: (التناقض بين المذاهب الألسنية).

(٢) مفاتيح الألسنية: ص ١٢٠ .

وـ هناـ نجد سوسيـر، وـ هوـ كـما يـسمونـهـ أبوـ الأـلسـنـيةـ فيـ أورـباـ، يـذهبـ إـلـىـ أنـ اللـغـةـ هـيـ شـيـءـ مـكـتبـ تقـليـديـ^(١)ـ مـيـزـاـ لـهـاـ منـ الـلـسـانـ الـذـيـ يـعـتمـدـ عـلـىـ الـمـلـكـةـ الطـبـيـعـيـةـ^(٢)ـ فـيـ كـتـابـهـ: «ـمـحـاضـراتـ فـيـ عـلـمـ الـلـغـةـ الـعـامـ»ـ^(٣)ـ.

وـ هيـ عـنـهـ أـيـضـاـ: «ـنـظـامـ مـنـ إـشـارـاتـ الـتـيـ تـعـبـرـ عـنـ الـأـفـكـارـ»ـ^(٤)ـ.

وـ نـقـلـ عـنـهـ جـانـ بـياـجيـيهـ فـيـ كـتـابـهـ: «ـالـبـنـيـوـيـةـ»ـ تـعـرـيفـاـ آخـرـ فـقـالـ: إـنـهـ عـرـفـهـاـ: «ـبـنـسـقـ عـضـوـيـ مـنـظـمـ مـنـ الـعـلـامـاتـ»ـ^(٥)ـ وـهـذـهـ التـعـرـيفـاتـ جـمـيـعـهـاـ، تـبـرـزـ لـنـاـ أـنـ اللـغـةـ عـنـ رـائـدـ الـأـلسـنـيةـ الـأـولـ فـرـدـيـنـانـ دـيـ سـوـسـيـرـ، عـبـارـةـ عـنـ نـظـامـ جـامـدـ، لـاـ تـعـدـوـ أـنـ تـكـوـنـ قـوـالـبـ جـاهـزـةـ، مـنـقـولـةـ مـنـ مـتـقـدـمـينـ إـلـىـ مـتـأـخـرـينـ، يـحـكـيـ فـيـهاـ مـاـ درـجـ عـلـيـهـ المـتـقـدـمـ، فـهـيـ شـيـءـ مـكـتبـ تقـليـديـ^(٦)ـ لـيـسـ غـيرـ، وـطـبـيعـتـهـاـ أـصـوـاتـ عـلـامـاتـ.ـ مـنـظـمةـ تـعـبـرـ عـنـ أـفـكـارـ.

وـ كـوـنـهـ عـلـامـاتـ تـسـيرـ عـلـىـ وـقـقـ نـظـامـ مـكـتبـ تقـليـديـ لـاـ يـعـطـيـ لـلـغـةـ مـروـنةـ تـعـبـيرـيـةـ، وـبـالـتـالـيـ لـنـ يـسـتـطـعـ المـرـءـ أـنـ يـفـتـرـضـ أـنـ ثـمـةـ اـخـلـافـاـ بـيـنـ أـسـلـوبـ وـأـسـلـوبـ أـوـ نـمـطـ تـعـبـيرـيـ وـآخـرـ، مـاـ دـامـتـ اللـغـةـ نـسـقاـ مـنـ الـعـلـامـاتـ وـنـظـامـاـ تـقـليـديـاـ يـكـتـسـبـهـ إـلـيـانـ اـكـتـسـابـاـ عـنـ تـقـدـمـهـ مـنـ العـشـيرـةـ الـلـغـوـيـةـ الـواـحـدـةـ، أـوـ مـنـ الـأـبـوـيـنـ، أـوـ مـنـ الـأـجـيـالـ السـابـقـةـ، وـهـذـاـ أـمـرـ يـرـفـضـهـ الـمـنـطـقـ الـعـلـمـيـ، وـلـذـاـ كـانـ الـبـاحـثـ الـلـغـوـيـ حـيـنـ يـعـدـ إـلـىـ درـاسـةـ لـغـةـ أـدـيـبـ أـوـ عـالـمـ أـوـ مـفـكـرـ^(٧)ـ.ـ يـجـعـلـ نـظـرـهـ مـنـصـبـاـ عـلـىـ تـميـزـ الـأـسـالـيـبـ، وـاـخـتـيـارـ الـمـفـرـدـاتـ، لـيـسـتـطـعـ بـذـلـكـ مـعـرـفـةـ الـقـدـرـاتـ الـتـيـ يـمـتـلـكـهـاـ كـلـ وـاحـدـ مـنـهـمـ، وـلـذـاـ نـجـدـ الـآخـرـينـ مـنـ كـانـواـ بـنـيـوـيـنـ أـيـضـاـ.ـ قـدـ رـفـضـوـاـ كـوـنـهـاـ شـيـئـاـ

(١) محاضرات: ص ٢٨.

(٢) نفسه: ٢٨-٢٩.

(٣) طبع عام ١٩١٦، وترجم إلى أكثر من لغة، ثم ترجمته إلى العربية في العراق يؤتيل يوسف، وطبع في مطباع وزارة الإعلام بعنوان: «محاضرات في علم العام».

(٤) المحاضرات: ص ٣٤.

(٥) البنوية: ٤٧.

(٦) كما هي عبارته في المحاضرات: ص ٢٨.

(٧) فلو كانت اللغة قوالب ونظاماً جامداً ينتقل باكتساب وتقليد دون إبداع أو إظهار قدرات لما استطعنا التمييز بين طه حسين والعقاد أو البحيري وأبي تمام. مثلاً. في أساليبهم وأشكال التعبير، وعرض الأفكار. عند كل واحد منهم.

مكتسباً تقليدياً، وخرجوا عن هذا المفهوم إلى كونها تحمل في ذاتها عنصر الإبداع والتصرف، وأن المقتدرين عليها، إذا ما اكتسبوا بنيتها التحتية، انتخبوا الجمل والعبارات ما لا نهاية له^(١)، وهذا اتجاه مخالف لما درج عليه سوسير في حقيقة اللغة، وكان من أثر النظرة السوسييرية عند الباحثين العرب أن صدرت بعض أحكامهم على اللغة، بأنها (مجموعة قواعد صامدة)^(٢) فجعل اللغة هيكلًا جامداً لا روح فيه ولا حياة، ولو أنصف الباحثون المعاصرون في نظرهم إلى اللغة، وما عرفه العلماء العرب عنها لكانوا أهملوا كل ما يرد من أقوال فيها، مكتفين بمذهب أبي الفتح بن جنبي : (٣٩٢ هـ) حين قال عنها: «اللغة أصوات يعبر بها كل قوم عن أغراضهم»^(٣). فجاء بالشمول والمناعة فيما يخص اللغة من حيث طبيعتها. فهي أصوات - ومن حيث وظيفتها - فهي تعبير - وبالتعبير يتواصل أبناءها ويتفاهمون بها ، وينقلون أفكارهم إلى المستمع المتلقى ، رابطاً بين نفسية المنتج للكلام ونفسية المتلقى ، ومن حيث كونها وسيلة إفصاح عن الأغراض ، وهي متعددة ، كالتبنيه ، والبحث العلمي ، والغناء ، والشعر ، والحوارات المختلفة والمحاججات ، والترجمة . . الخ.

ثم قال: «كل قوم» فرمز إلى اختلاف اللغات مع اختلاف الأجناس البشرية ، قال تعالى: «وما أرسلنا من رسول إلا بلسان قومه» [إبراهيم: ٤] ، وقال تعالى: «ومن آياته خلق السماوات والأرض واختلاف ألوانكم وألسنتكم» [الروم: ٢٢] ، وقال سبحانه: «لسان الذي يلحدون إليه أعمجي ، وهذا لسان عربي مبين» [النحل: ١٠٣] . فالمتحدث بأية لغة لكي يعبر عن المعاني والأفكار والأغراض ، والمستمع يتلقى الكلام لكي يكشف عن مراد المتكلم ، وما ينقل إليه من أفكار ومعانٍ^(٤) ، فهذا التعريف الذي دفعه إلينا ابن جنبي منذ ما يزيد على عشرة قرون من الزمن كفانا أموراً جمة منها :

أولها : تمام التعريف باللغة وخصائصها وسماتها .

(١) وهذا مذهب تشومسكي في (البني التركيبية): ١٩٥٧م، و(جوانب من نظرية النحو) ص ٦ . ٣١

(٢) وهذا ما عرف به تمام حسان اللغة في كتابه: (اللغة بين المعيارية والوصفيية) ص ١١٤ .

(٣) الخصائص: ٢-٣٤ .

(٤) انظر: النقد الأدبي الحديث، ومحمد غنيمي هلال: ط٣. دار النهضة: ص ٢٩ .

ثانيها: تجنب الخوض في الاختلافات الكثيرة التي تصل إلى حد التناقض.

ثالثها: وضوح الهدف من التعريف وصحة التعبير عن اللغة، في حين نجد أن جل التعريفات المعاصرة ناقصة، أو مقتصرة على جانب دون آخر، كالاقتصرار على طبيعتها وإهمال الوظيفة أو بالعكس.

من هذا الذي تقدم يتبين لنا أن العربية، مع ما وصل إلينا من دراسات في اللسان العربي، وقوامه هذه الدراسات، وإيفائها بما يحتاجه الباحث المعاصر من معرفة، وفهم، وإدراك لما كانت عليه، وما آلت إليه الدراسة اللغوية الحديثة. ولا سيما الأوربية. ينبغي لها أن تكون بمأى عن أن يقحمها الباحثون العرب في تلك المآذق والمجاهل التي لا تخرج منها إلا بتناحرات وتناقضات مذهبية، ليست العربية بحاجة إليها، ولا هي بحاجة بصلة إليها، فكيان العربية وشخصيتها، وأصولها، وضوابطها، ونصوصها الأصلية وأثارها الواصلة إلينا، قد اكتسبت درجة الاكتفاء الذاتي، وحملت معها عناصر بقائتها وديومتها واستمرار قوتها، وسر حيويتها وحركتها وإنعاشها، ببقاء كتاب الله العزيز، وبهذا التراث العظيم الواعظ إلى أبنائها مدوناً ومحفوظاً ومدروساً، مكتوتاً زاداً شرداً ومعيناً لا ينضب، يستمد منه أبناءها ما هم بحاجة إليه من التغذية والتوعية والشقيف.

إن وجود ظواهر غريبة في اللسان الشعبي المعاصر لا يعني شيئاً وليس له تأثير في كيان العربية، ووجود لهجات عامة، يتكلم بها أوساط اجتماعية مختلفة هو ناموس طبيعي، وقانون لغوي معروف يصاحب كل لغات العالم، فليست هناك لغة مثالية صرف، ليس معها لهجة أو لهجات تبتعد عنها أو تقترب منها، ففي اللغات الأوروبية كالفرنسية والألمانية والإنجليزية، وغيرها من لهجات شعبية تختلف عن اللغة المثالية. لغة الكتابة والعلم والأدب. فليس طلب (هكسلي) من الكتاب الإنجليز أن يكتبوا باللغة السليمة لآدابهم وعلومهم، إلا مثال على وجود العامة في اللغة الإنكليزية، وإشارة (جورج مونان) إلى تجزؤ الباحثين الأوربيين على إدخال اللهجات العامية في القرن الرابع عشر الميلادي. في أوروبا - إلى البحث العلمي اللغوي كان يعد كفراً^(١) فيها دلالة على وجود العاميات في اللغات الأوروبية - جميعاً - واحتلاط المجتمع العربي حين خرج من الجزيرة، يحمل الإسلام عقيدة للبشرية ، أدى إلى دخول أجناس مختلفة في ظلل الدين الجديد

. (١) المفاتيح: ٣١

وإلى كون هذه الأجيال من الناس غير قادرة على التحدث باللغة إلا بتعلمها واكتسابها من أهلها بالاختلاط^(١)، لكي تستطيع قراءة القرآن وفهم تشعيراته من الطبيعي أن تكون بعض عوامل هذه التحولات في اللسان العامي، إضافة إلى ما تقدمه أن بعض الشعوب التي نطقت بالعربية مختلفة البنى والاستعدادات، والأجهزة النطقية، كما أن بعضها قد يحدث نتيجة الأخطاء السمعية، أو من تفاعل الأصوات اللغوية وتناوبها، أو من عوامل نفسية وجغرافية واجتماعية تفرض نوعاً من التغيرات في بعض أصوات اللغة، يكون اللسان الشعبي مرتعاً خصباً لها، تنمو وتستغل فيه فتصبح مقوماً في مقومات اللهجة، ويلقى استقراراً في اللسان العامي، ويكون ظاهرة طبيعية، كما لو كانت في أصل اللغة، لأنعدام الرقابة، وعوامل الضبط على لسان العامة^(٢).

غير أن الذي يمكن أن يلاحظ المرء أن اللسان العربي له القدرة الكاملة على نطق الأصوات الأصيلة والدخيلة، من غير كلفة أو عسر، في حين عسر على غير العربي النطق (بالضاد والظاء والراء) من أصوات العربية الأصيلة، وهذه الظاهرة المميزة في الجهاز النطقي العربي واضحة، عرفها الألسنيون العرب، وأشاروا إليها في كتبهم كالجاحظ : (٢٥٥ هـ)، وابن فارس : (٣٩٥ هـ)، وابن حزم الظاهري الأندلسي : (٤٥٦ هـ)، فيقول ابن حزم : إذا أراد الجليقي - يعني الغربي - نطق العربية أو : إذا تعرّب الجليقي أبدل من العين والراء : هاء، فيقول : محمد، إذا أراد أن يقول محمد^(٣).

لذلك يبقى أثر اللغات القومية - في لسان غير العرب - واضحاً في نطق بعض أصوات العربية، وسرى ذلك إلى لسان العامة، فكان يمثل جزءاً كبيراً من اللهجة العامية في لسان المسلمين عموماً، ولا سيما مجتمع بغداد في عصور الحضارة الإسلامية المتقدمة حجكطاً - ٠٠، فضلاً عن كونها متأصلة في المجتمعات الإسلامية الأخرى في شرق بلاد الإسلام وغربها.

(١) أبحاث ونصوص: ص ٢٩٩ فما بعد.

(٢) نفسه: ٢٩٩ وانظر أمثلة من التغيرات في الأصوات.

(٣) الأحكام في أصول الأحكام: ١/٣٠.

ومن هنا ظهر ما يعرف في تاريخ الدراسات العربية الألسنية بحركة الرصد اللغوي، وتصحيح اللحن والخطأ، والتنبيه على الانحرافات، والإحالة على الصحيح في اللسان العربي^(١).

ويعد هذه الحركة وقويتها أن الأصول المرجوع إليها في ضبط اللسان كالقرآن الكريم والتراث العلمي والشرعي والأدبي تمثل الحصن الحصين، الذي يأوي إليه اللسان، ويستمد فيه القوة في مسيرته اللغوية الصحيحة، على الرغم من كثافة التأثيرات الخارجية من الألسنة المختلفة: الفارسية والهندية والتركية والحبشية والرومية وفي عصرنا الحاضر - الغربية.

واختلاف البيئات العربية، مع اختلاف التأثيرات وتنوع الاحتكاكات بالشعوب أدى إلى اختلاف اللهجات الشعبية المحلية من عراقية إلى مصرية إلى شامية، إلى لهجات الشمال الإفريقي، ولكن شيئاً واحداً لم يختلف بين هذه البيئات، هو الاتفاق على التعبير باللسان العربي المشترك، أعني: العربية السليمة التي ترفع عن مستوى التبذل العامي، وتلتزم الصيغة السليمة في التعبير، والتنظيم المعهود في البنية النحوية، وتحاشي استعمال المفردات الدخلية والغربية والمعربة، والمولدة والمحدثة.

واللهجات المحلية أداة خطيرة يستخدمها الدخلاء، لتمزيق وحدة الأمة، وتفرق كلمتها، وهي التي تمسك بها دعاة التخريب والهدم من المستشرقين والمستغربين، من أمثال: سعيد عقل، ولويس عوض، ويعقوب صنوع، وداود جلبي، ومتي عفراوي، فضلاً عن المستشرقين الذين عاشوا في مصر والعراق، ولبنان وسوريا من أمثال كاتينيو وولكوكس، وولور، ومارجليلوت، وكوهين، وغيرهم.

فإن أمثال هؤلاء لم يكتفوا بإثارة الشبهات والمشكلات تجاه العربية ونحوها وصرفها وبلاغتها، وإنما دعوا إلى نبذ أساليبها الفصيحة السليمة، والتزام العامية، وترك الإعراب، وإشاعة الكتابة باللهجات العامية الشعبية، وتغيير الحرف العربي إلى حرف لاتيني، فضلاً عن قيامهم بدراسات جديدة تشغل العربي عن دراسته الأصيلة، وحين نضيف إلى هذا كله، موضوع البحث في هذه

(١) وهو ما عرف بلحن العوام والخواص. وقد وصلت إلينا جملة من المؤلفات القيمة في ذلك.

العامة، سماع النطق بها، لرصد التغيرات الصوتية والتركميّة، وذلك استجابة لنهج البحث الألسني الأوروبي المعاصر الذي يجعل من أهم مركبات البحث الوصفي الألسني كون اللغة منطقه .

أقول : حين نأخذ بهذا نكون قد انحدرنا إلى ما لا تستحقه العربية الفصيحة من المكان غير اللائق بها ، وخر جنا بأحكام وظواهر ليست من خصوصياتها التي تميزت بها عبر حياتها الطويلة الحافلة بمنجزات عظيمة في كل مجالات العلم والأدب والثقافة والفنون ، لأن البحث في العلوم يعني البحث في فروع لهجية مختلفة لخصائص ، متضادة الأساليب والصيغ ، متعددة المفردات الغربية والداخلية ، وهي بهذه الصفات لا تمثل لغة واحدة ، لأنها يراد لها أن تكون واحدة ، تتضمن تحت خيمة اللغة الواحدة ، فضلاً عن العقيدة الواحدة الصادرة عن كتاب الله (تعالى) وحديث رسوله الكريم (ص) وتراثها الضخم المتصل .

ومن هنا كانت الدعوة إلى الحفاظ على اللسان العربي الأصيل ، والاهتمام بالمنابع الأصيلة لهذا اللسان ، وانتهاج البحث الألسني العربي الأصيل القائم على أساس استعادة النظر في النصوص العربية الفصيحة ، والتنظير بين ما وصل إليه البحث اللغوي العربي ، وما يكتشفه الباحث المعاصر من ميزات وسمات قد تكون مجهولة عند القدماء ، هو السمة الغالبة على البحث العربي المعاصر ، وبذلك يمكن أن نعطي شيئاً مما تحتاجه العربية - اليوم - من الاهتمام .

إن ما وصل إلينا من أبحاث علم اللغة ، في أوروبا من طريق الترجمات ، في علم الدلالة ، وعلم الأصوات ، وسائر المجالات التي يتناولها علم اللغة المعاصر ، يختلف بذاته وطبيعته عما عرفه البحث اللغوي العربي ، فقد تضمنت الدراسات الألسنة الأوروبية ، مناهج ومذاهب تصلح لدراسة اللغات الأوروبية ، ويمكن تطبيقها على الظواهر اللغوية - عندهم - ولو حاولنا تطبيقها على ظواهر العربية - لرأينا أن ثمة تكالفاً واضحاً بين ما ألفه الباحث العربي ، وما يراه الباحث الأوروبي ، وهذه جملة من ضمور التأويل والتخرج بين الباحثين في قضايا صوتية ، نستطيع من خلالها تبين ما درج عليه علم الصوت العربي ، وما خرج به علم الصوت الحديث ، وما ترك هذه الأخيرة من أثر في زعزعة الفكر الألسني العربي ، وانحراف عن المسيرة الموارثة عند أجيال الأمة ، منذ القرن الثاني الهجري حتى اليوم .

تقول القاعدة العربية: إن الواو أو الياء تقلبان ألفاً إذا تحرك أي منهما، وانفتح ما قبلهما، نحو (قال) من (قول) وباع من (بيع)، وهذه القاعدة تطرد في أية حركة تقع على الواو أو الياء، سواء أكانت فتحة أم ضمة أم كسرة، نحو (طال) من (طول) و(خاف) من (خوف)^(١). وقد تعلم الأجيال هذه القاعدة ودرجت عليها، وأصبحت جزءاً من كيانها اللغوي حتى هذه السنوات.

تناول البحث الصوتي الأوروبي هذه الحالة^(٢) ، وطبق منهجه الخاص بها فذهب إلى أن الذي حصل مثل: (قول) و(بيع) هو سقوط الواو أو الياء، فانزلقت الفتحة التي عليهما إلى الفتحة التي هي مصاحبة للكاف والباء، فامتدت الفتحة وأصبحت ألفاً طويلاً - صائتاً طويلاً .. ولكن الذي يشير التساؤل - هنا - هو أن الفتحة ، وهي القمة للقاعدة المذكورة - كما يرون - قد اتفقت في التصويب مع الفتحة . فأصبحت مصوتاً طويلاً ، فكيف في مثل: (طول) و(خوف) ، فهنا تلتقي ضمة - مصوت قصير - مع فتحة - مصوت قصير آخر - أو كسرة مع فتحة ، فكيف نحو الضمة والفتحة إلى ألف ، ولا تجанс بينهما ، كما انه لا تجанс بين الفتحة والكسرة ، ولم نغلب الألف على الواو أو الياء ، ولم نعكس ؟! أليس في هذا ما يثير الغرابة ؟ ففضلاً عن أنها غيرنا في مفاهيم وقواعد محددة وصلت إلينا ، وأفهمتنا سبب الإعلال الذي حصل ، دخلنا في متأهلات جديدة أو جدها لنا البحث الصوتي المعاصر الذي اجتهد فيه هنري فليش ، وكانتينو^(٣) ومالبرج ، ويرجستراسر من لا صلة لهم بالعربية ، ولا بقوانينها ، ولا بتراثها العريق المتبدى في أصول هذه الأمة وحضارتها .

ولم يقف الأمر عند هذا ، بل رأيناهم يختلفون في آرائهم عند تحليل واحدة من هذه الظواهر الصوتية ، وهذا مثل آخر من الظواهر التي وصلت إلينا من الأقدمين ، وهي قضية صياغة اسم الفاعل من المعتل العين ، فالقاعدة تقول: إن الواو والياء وقعا بعد ألف زائدة ، قلبنا همزة ، سواء أكانت في حشو الكلمة أم

(١) هذه القاعدة معروفة في كل كتب الصرف والنحو: انظر: شذا الصرف للحملاوي. ط: مصر. وعمدة الصرف لكمال إبراهيم ط: بغداد وغيرهما.

(٢) انظر: المنهج الصوتي في البنية العربية: د. عبد الصبور شاهين، وفقه اللغات السامية، بروكلمان: ترجمة: د. رمضان عبد التواب.

(٣) انظر مثلاً في ذلك: دروس في أصوات العربية لكانتينو: ترجمة صالح القرماوي ص ١٤٨.

متطرفة، وذلك بنحو: (قائل) من (قاول) و(بائع) من (بائع) و(عجائز) من (عجاوز) و(قبائل) من: (قبايل) وهكذا^(١). مع ملاحظة: أن الواو والياء: إذا لم تكونا صوتي مد، لم تبدلا، نحو (معيشة) و(معايش)، و(غارقة) و(غافر)، ويقول ابن عقيل: «إلا فيما سمع، فيحفظ ولا يقاس عليه، نحو مصيبة ومصائب».

تناول البحث الصوتي الحديث هذه القضية، فدخل في مزالق ما أنزل الله بها من سلطان، فهو يرى أن: (قائل وبائع) جاءتا من (قاول وبائع) ولكن الذي حصل هو سقوط الواو والياء، وهما قاعدتان، فبقيت قمتاهما الكسرة أي: أصبح اللفظ: (قا - ل) فتحولت هذه الكسرة - إلى همزة مكسورة، فلست أدرى لم تسقط (الواو) و(الياء)، ثم لست أدرى كيف يتحول الصوت - وهو الكسرة - إلى همزة مكسورة، أي (قاعدة + قمة)، ومن أين تكونت هذه القاعدة، ولماذا كانت الهمزة؟!.

ولو وقف الأمر عند هذا الحد، لكانت القضية مجرد رأي، ولكن الأمر تعداها إلى الاختلاف في تفسيراتها عندهم في أكثر من رأي^(٢).

وهذه الآراء هي :

١- يذهب (داود عبده) إلى أن (قائل) و(بائع) وأشباههما، هي في الأصل (قاول) و(بائع) ثم حصل قلب مكاني، لهذه الصيغة فصارتا (قوئل) و(بيئ) فأسقطت الواو والياء - وأطيل مصوت القمة فصار أفالاً، قائل وبائع^(٣).

٢- ويذهب (الطيب البكوش) إلى أن (الواو والياء) من (قاول) و(بائع) أسقطتا، فبقيت الكسرة - كما أشرت سابقاً - وحدها فجلبت لها الهمزة قاعدة فصارت: (قا - ل) و(باع) بحذف الواو والياء، ووضع الهمزة محلها^(٤)، ولستنا ندري مصدر الهمزة عنده!

(١) انظر: شرح ابن عقيل: ج ٢ / ص ٤٣٠، فما بعد.

(٢) انظر: دراسات في علم أصوات العربية: د. داود عبده: ٧٧، والتصريف العربي للبكوش: ١٥٤.١٥٣ وبحث: د. أحمد الحمو: محاولة السننية في الإعلال: ٣٧٤ و ١٨٢.

(٣) دراسات في علم أصوات العربية: د. داود عبده: ص ٧٧.

(٤) ينظر التصريف العربي: للطيب البكوش: ١٥٤.١٥٣.

٣- يذهب (أحمد الحمو) إلى أن الأصل هو الكسرة في (قائل) و(بائع) وليس الهمزة، أي: أن الأصل هو (قا - ل) و(با - ع) ولفظنا همزة مكسورة، ثم وقع في تناقض عندما قال: (وليس الهمزة ناشئة من اقلاب الواو والياء) لأسباب ذكرها، منها: عدم نطق الصوت وحده، كما هو معروف في العربية، ولأن الفصل بين الألف والكسرة يحتاج إلى صامت يقع بينهما، فكانت الهمزة؛ ولأن (قال) و(باع) جاءتا من أصل ثانوي، وهو (قل) و(بع)^(١) !!.

نقول له: ثم ماذا بعد ذلك، ولم أصبح النطق بهما على زنة (فاعل): قائل وبائع؟ وما المسوغ لذلك كله؟

وتجرد لهذه القضية عبد الصبور شاهين، ولم يتعد ما قاله فليش في هذا المضمار^(٢)، وحمل المسألة فوق طاقتها.

ومثل ذلك كثير، يقف عنده الباحث المعاصر، فيجد التجني واضحا على علماء العربية، وباحثي اللغة في تاريخ البحث اللغوي العربي، كما نلمس ذلك عند ابراهيم أنيس حين يصفهم بأنهم ضلوا الطريق^(٣) .

وخلاصة القول: إن البحث الألسني المعاصر، بحث أوجده ظروف اللغات الأوربية التي تختلف في انتماءاتها وتكوينها وبيئاتها وشعوبها المتكلمة بها وتاريخها وطبيعتها عن العربية وظروفها، اختلافا كبيرا، يجعلنا في موقف رافض لكل ما يراد من الباحثين المعاصرين العرب أن يسلكوه، أو يتعاملوا به مع العربية.

ولقد علمنا أن المستشرقين^(٤) منذ بدء حركتهم الاستشرافية، توجهوا إلى لغة القرآن، يثيرون حولها المشكلات والشبهات، ويدعون إلى دراسة أصواتها وتراسيبيها بنهج غريب جديد دخيل: تكون - هي أيضا - بين مفترق الطرق

(١) بحث في مجلة عالم الفكر المجلد: ٢٠، العدد ٣، السنة ١٩٨٩م، بعنوان: محاولة ألسنية في الإعلال ص ١٧٤ ثم ص ١٨٤.

(٢) القراءات القرآنية في ضوء علم اللغة الحديث: ص ٩٠ و ٢١٢.

(٣) انظر: الأصوات اللغوية: د. ابراهيم أنيس ص ٣٩.

(٤) ينظر على سبيل المثال: نظرات استشرافية في الإسلام: د. محمد غالب: ص ٢١. ط: مصر، وأضواء على الاستشراف: عبد الفتاح عليان: ٤٣: ط: مصر: ١٩٨٠، والاستشراف: إسحاق الحسيني: ٢٠: مصر: ١٩٧٧. والمستشرقيون: علي الخريوطلي / ٨٣ / مصر.

والاختلافات الذهنية بين الباحثين، وتضارب المذاهب والمذاهب والأقوال، فالصطلاحات الخاصة بأصواتها، وصيغها وتراتكبيتها، وتعدد لهجاتها. كما نراه اليوم. في اختلافهم في مخارج الصوت الفلاني، وإضفاء صفة على صوت لا يضفيها باحث آخر، وتفسير ظاهرة لغوية معينة عند باحث، لا يتفق معه باحث آخر في تفسيرها، واستحداث مشكلات واحتراق صعوبات في نحو اللغة ورسم الحرف والإملاء والإعراب^(١) والحركات، والفصحي والعامية، وصعوبة الطباعة وإلى غير ذلك مما لسنا بحاجة إلى سردها. هنا، وهي جميعها مشكلات نقلوها من أبحاثهم في دراستهم للغاتهم المختلفة إلى العربية بغية إشغال أبنائهما، وإبعادهم عن التفكير في كيفية حمايتها وصيانتها، والتزام المذاهب الأصلية التي وصلت إلينا منهم.

وهذه الادعاءات التي يطلقونها في أبحاثهم، قد تلقى أذنًا صاغية عند أهل العربية، هذا اليوم. أو قل: عند الجيل الجديد الذي فتح عينيه على ما دخل العالم الشرقي من مظاهر العلم والتكنيات وتطور الحياة، فبهرته هذه المظاهر وسحرته المخترعات، فعد كل ما يصنعه الغرب مثلاً يحتذى به في العلم والمعرفة والبحث والثقافات، ونسى أن هذا الغرب قد كان أسير حضارة الأمة الإسلامية، وعلوم العرب، ومعارفهم، وأنه ما بني حضارته المعاصر إلا على ما وصل إليه من حضارة الأمة العربية وعلومها، وأضاف إليها ما أنتجته الثورة الصناعية في أوروبا بعد قرون الجهل والتخلف.

ومن المخاطر التي تواجهنا في هذه الحقبة الأخيرة الاتجاه الذي نراه عند الكثرين من عنوا بالعربية، نحو التيسير والتجديد، وتغيير الحرف، ومحاولات رسم الحروف بأشكال مختلفة، بزعم التبسيط، وتذليل الصعوبة في الطبع والتعليم إلى غير ذلك من الدعوات.

(١) من أمثال كوهين الذي يذهب إلى خلو العربية من الإعراب، وأن صعوبة قواعد اللغة تدعو العربي إلى ترك الإعراب، فقه اللغة: د. وايق: ٢١١. وكذلك فولرز الذي يدعي أن لغة أهل مكة لم تكن مغربية، في حين نزل القرآن الكريم بلغة أهل الحجاز، وهي مغربية. لا كما يدعي. دراسات في فقه اللغة، د. الصالح: ١٢٢ والمعربة: فك: ٤، فما بعد. وأبحاث ونصوص في فقه اللغة العربية، لكاتب البحث: مبحث: الإعراب.

ولقد اتسم الكثير من المواقف المعاصرة، باختلاف المشكلات للغة في نحوها وصرفها، وتوجيه النقد والتجريح إليها، واتسم بعضها الآخر بوصف ما هي عليه من الخصائص والسمات، ومعالجة قضيائها بموضوعية متزنة تتوكى الحقيقة وتبرز مظاهرها، وتحلها بال محل الذي يليق بها لغة متميزة عن سائر لغات العالم.

والذين تناولوها بالنقد والتجريح، وإشارة المشكلات في التنظيم والبنية والإعراب ورسم الحرف يمكن أن نصنفهم على قسمين:

الأول : يدفعه إلى الحرص على أن يرى لغته سهولة ميسورة ، يمكن أن يلقنها للأجيال المتعاقبة بالأساليب والمناهج التي تناهى العصر الذي يعيش فيه ، لذلك نرى أمثال هذا النمط من الدارسين يكتبون أبحاثا في (نحو التيسير) و(مشكلات الحرف العربي) و(طباعته) و(الإعراب) ويعالجون أمثال هذه الموضوعات معالجات تتسم بالعقلانية ، ومثل هذه الموضوعات المتأتية عن حرص صادق ، وإيمان عميق بما ينبغي لأبناء اللغة من أن يؤدوا ما عليهم من واجب احترامها وحبها وتقديمها إلى الأجيال ميسورة سهلة ، تفتح أبوابا للمشبوهين والمغرضين ، ليستغلوا الإشارات إلى وجود مشكلات في إعرابها وحرفوها ، ومعضلات في تراكيبها وصيغها ، مما يؤدي إلى خلق نوع من الشعور في النفوس بصعوبة تعلم هذه اللغة وتلقیها ، وهذا أمر جدير بأن نضع له اعتبارا في أنفسنا حين نريد أن نحب لغتنا ، وندعو إلى تعلّمها ، فلست أشك في إخلاص الدكتور أحمد الجواري ، ولا الدكتور أحمد مطلوب ، ولا غيرهما من أخلص لهذه اللغة ، واعتنق كيانها ، ونافع عنها ، وأقام لها وزنا ثقيلا في نفسه .

ولكن مجرد الطرق على وتر التجديد والتيسير والتسهيل ، يعني - عند ذوي الشبهات - وجود ما يضاد هذه المفاهيم من نحو: التقليدية ، والحمدود والعسر والصعبية ، في حين يعلم كل أبناء هذه اللغة ، وكل المعنيين بها أنها عاشت أجيا لا طويلة بعد الرسالة الإسلامية بنحوها وصرفها وبلاغتها ، ودراساتها منذ كتاب سيبويه: (١٨٠ هـ) والكسائي: (١٨٩ هـ) ، والفراء: (٢٠٧ هـ) ، والمازنی: (٢٤٨ هـ) ، والمبرد: (٢٨٥ هـ) ، وثعلب: (٢٩١ هـ) ، والزجاج: (٣١١ هـ) ، وابن السراج: (٣١٦ هـ) ، وأبي على الفارسي: (٣٧٧ هـ) ، وابن جنی: (٣٩٢ هـ) ، مرورا بمفصل الزمخشري: (٥٣٨ هـ) وشرحه لابن يعيش: (٦٤٣ هـ) ، ومتون النحو لابن مالك: (٦٧٢ هـ) ، وابن الحاجب: (٦٢٦ هـ) وشروحهما

الكثيرة حتى الدراسات الحديثة، إن هذه الكتب والمصنفات، والجهود المختلفة المصنوعة قد صنعت أجيالاً من الأدباء والعلماء والخطباء المصابع يكتبون بهذه اللغة، ويتواصلون بها، ويتحاججون ويناقشون، ويتحاورون.. . وحتى يومنا هذا خرج الأزهر أمثلة رائدة في اللغة وآدابها، وما كان الأزهر ليدرس بالمناهج التي يدعو إليها رواد التجديد والتيسير في عصرنا الحاضر، بل التزموا علل النحوين القدامى، وساروا على وفق ما رسم الأوائل من طرائف ومناهج، فأعربوا وعللوا وقاوسوا، وقالوا بالعوامل، وعرضوا تراكيب اللغة على المنطق والعقل، وخرجو بما يقبله الذوق والعقل والوجدان، وما رأت الأجيال صعوبة في كل ذلك، إلا في عصرنا الحاضر حين بدأ الخراصون المفترضون من المستشرقين وصنائعهم يشيرون إلى الأباطيل ويحرفون الحق، ويجملون الباطل، ويزوّدون القبيح، ليجعلوه جميلاً في نظر أبناء الجيل المعاصر.

والثاني: هو الفريق الهدام الذي عمل عامداً على التخرّب والهدم وحرف المسيرة، فراح يشنّع على اللغة وآدابها وقوانينها مدفوعاً بعاملين:

١- الجهل بهذه اللغة ومكانتها وخصائصها المميزة، وقد راتها على التعبير الجميل، ومواكبتها لسفن التطور والتغيير، فحين يجد نفسه مكتفوا حسيراً خالياً من معرفة أبسط قواعدها وستنهي يضمها بالصعوبة والعسر، ويدعو إلى مثل هذا الإحساس في الآخرين، ليكونوا معه عوناً على الهدم والتشنيع، وأمثال هؤلاء كثيرون كتبوا على صفحات الجرائد والمجلات، روجت لهم أجهزة الإعلام المشبوهة، بل دفعتهم إلى الكتابة في مثل هذا الاتجاه: لينالوا من لغة القرآن الكريم، وأهلهما. ومن أولئك - على سبيل التمثيل - ما كتبه^(١) صلاح الساير عن العربية، وكانت أحد الذين ردوا عليه، فقد وصم العربية بالعقم، والجمود، وأطلق عليها لغة (الديناصور)، ودعا إلى ترجمة القرآن الكريم باللهجة العامية، وكتب صادق محقق، مقالاً في مجلة المجتمع العلمي في دمشق بعنوان: تأثير اللغة الفارسية في العربية ، وقد ردت عليه ببحث مستفيض عام: ١٩٨٩ م، في جريدة (العراق) كما كتبت مقالات أخرى فيها الكثير من إظهار سمات هذه اللغة^(٢).

(١) جريدة السياسة الكويتية: عام ١٩٨٨ ، بعنوان: (خدعواها بقولهم: ضاد).

(٢) انظر مثلاً: القادسية: ٢٦ / ١: ١٩٩٣.

٢- العصبية، أو الحممة الشعوبية على الحرف العربي، وأهله، إذ لا يرى هذا الفريق الشعوبي الأعمى في العربية: أنها لغة الدين، ولغة كتاب العزيز الذي هو تشريع وأحكام للأمة، وإن هذه اللغة هي لغة أداء العبادات والطاعات، ولغة التواصل بين أبناء الأمة، وأن علاقتها بالإسلام علاقة جذرية صحيحة، وأنها اللغة التي اختارها الله (تعالى) لكتابه على لسان نبيه العربي محمد (صلى الله عليه وسلم)^(٢).

ومن هؤلاء جمع كبير من أبناء اللغة الضالين، وعلى رأسهم من الأجانب: المستشرقون اليهود، والمت指控ون لأوربا، كتبوا على صفحات الجرائد والمجلات ووضعوا في ذلك كتيبات، من أمثال داود جلبي، الذي دعا إلى إبدال الحرف العربي إلى لاتيني، وسعيد عقل الذي دعا إلى إشاعة العامية ونبذ الفصيحة، وغيرهما، والكل متابعون لويلمور، ووليم سبيتا، وولكوكس وكوهين، من اليهود المستشرقين الذين أشاروا بخط واضح، شبهات ما أنزل الله بها من سلطان، ما يدفعهم في ذلك إلا الرغبة في هدم اللغة العربية، وتشويه صورتها الجميلة، في أهلها وغيرهم، وهم يعلمون أن كل ما يختلفون من «صعوبة تعلمها» أو «عسر نحوها» أو «تعقيد رسم حروفها وكلماتها» أو «عدم قدرتها على أشكال التعبير» أو «عدم مواكبتها الأنماط الحضارية المختلفة، والعلوم ومستجداتها، والتطور...» إلى غير ذلك. إنما هو ضرب من الأخلاق والوهم، والقصد منه تقييع الصورة التي يحملها أبناؤها عنها في مخيلتهم، وفي واقعهم، وفي نفوس الراغبين في تعلمها واعتนาها.

ولو وجهنا سؤالاً إلى أمثال هؤلاء: كيف أتقنتموها أنتم، وكتبتم بها، وحققتم كتب تراثها العلمي والأدبي، ونشرتم الأبحاث والمقالات بأساليبها الدقيقة، وعباراتها الفصيحة السليمة، وكيف أتقنتم فيها الكتب التي يضيق الحصر عنها؟. وهذه جملة كبيرة جداً من كتب تراثها قد وصلت إليها محققة بأيديكم تدل على عمق في معرفتها، وقدرة غريبة على الكتابة بها والتأليف، لمَ لم تعثوركم صعوبة؟ أو يقف أمامكم دون تعلمها وإتقانها شيء مما ادععتم من تعقيدها، وعسرها؟!.

(١) إثارة المشكلات تجاه العربية: القادسية: السنة: ١٩٩٣ في ٢٦ كانون الأول.

إنهم استطاعوا أن يفهموها . وهم الغرباء عنها . وأن يعرفوا دقائقها ، وأن يتصرفووا بأساليب التعبير بها بيسر وسهولة . وهي على حسب ما ادعوا عسيرة صعبة . ، في حين صوروها للآخرين في غاية المعازلة والتداخل والتعقيد ، وكل ذلك معروف الأهداف واضح الغايات ، على ذوي البصائر .

إذا كانت الغاية في التجديد والتيسير . عند الباحثين المعاصرین . هي إيجاد سبيل تربوي علمي موضوعي لتعليم النشاء ، وإيصالها إلى طالبي تعلمها من غير الناطقين بها ، فليس في ذلك من بأس ولا ضير ، مع أنني أحتفظ برأيي السابق ، وهو أن أساليب تعليمها المستقدمة ، كانت ناجحة ، وهي التي تكفلت بتكوين فطاحل الأدباء والمفكرين والثقفین ، وقاده العلم والاجتماع والتربية ، والفلسفة . ولم تكن تلك الطرائق عقبة في طريق تلقیها وتعلمها .

ولئن كانت بعض الإثارات المعاصرة ترمي إلى طرح نظرية جديدة في بعض تصورات النحوين القدامى في موضوع : التعليل و العامل و التأويلات العقلية والمنطقية لتركيب اللغة وأبنيتها ، إن ذلك أمر لا يدعو إلى الإنكار أو الاستغراب فنحاة العربية انقسموا على فريقين : فريق آمن بالعقل والقياس في تحليل الجملة العربية ، وبينته المفردة . وفريق أوكل الأمر إلى الشائع في الاستعمال ، وحكم السمع والنقل والرواية لنصوص اللغة ، وقال ما قالته العرب .

وهذه الأمور قد لقيت نقدا . وان كان محدودا من بعض النحوين القدماء ، كقطرب محمد بن المستنير : (٤٢٠ هـ) الذي ادعى أن الحركة جيء بها في الكلام العربي ليسهل نطق الكلمات في درج الكلام ، وقد رد قوله ، بأن للحركة تأثيرا في الدلالة التركيبية والسيقانية ، ومراد التكلم منها ، فضلا عما ذهب إليه قطرب ، وكابن مضاء القرطبي : (٥٩٢ هـ) الذي ادعى أن النحوين أغرقوا في التأويل والتفيش عن العلل الثواني والثانوي ، وتأثير العامل في تغيير حركة الفاعل والمفعول . . الخ .

وحين نتأمل مذهب نجده يفتشر عن تأويلات أخرى للجملة العربية ، تضيف مذهبها آخر إلى مذاهب النحاة السابقة ، فضلا عن أن مذهبها ذلك وقف عليه ولم يسايه أحد ، ولم يلقي أذنا صاغية ، ولم ي تعد حدود زمانه ، ولا حاول أحد أن يرجع إليه لتأكيد رأي . حتى كانت الدراسات الحديثة التي اتخذت من نظرته تلك

مسلكاً تطرّق للحديث عن التجديد والتغيير والتسهيل، كما فعل إبراهيم مصطفى^(١) في مصر.

لقد كانت اللغة - وما تزال - تدرس بأي منهج وتقديم للمجتمع أفاداً في الأدب والشعر، وفنون التعبير المتنوعة.

ولئن كان العصر الجاهلي قد طلع بأمر القيس وغيره من فطاحل الشعر، والخطباء، وبنوادر الأمثال، وفنون البلاغة في القول، لقد صنعت هذه اللغة أفاداً من البلاء والفصحاء من عصر الرسول - ص - حتى يومنا هذا، وهل الحبوبى والبارودى وشوقى والرصافى وحافظ الجواهري، وشعراء المهرج، وشعراء الوطن العربى كلهم وشعراء العالم الإسلامى، وفطاحل خطبائه وكتابه وعمالقة الأدب والقصة والمسرحية، والثقافة إلا من صنائع هذه اللغة المعطاء، المقتدرة على أن تكون بنت عصرها وأم أبنائها في كل وقت؟!

ثم ما الذي نقصده من التيسير؟ هل نريد أن نبدل الفاعل فنجعله تميزاً، ونقلب الحال إلى مضارف إليه، ونقدم المجرور على حرف الجر، ونشوه صورة الحرف ليستساغ منظره عند دعوة التيسير. أو نبدل لاتينا ليطمئن لهم يال، ويهدأ لهم قلب؟!

إن كل لغة لها نظامها، وأنساقها وقواعدها وخصائصها، وإن ذلك كله مرهون بنظام ثابت مستقر لا يمكن تغييره، لأن نظام أي لغة هو سمة خاصة بها، وأن الذي يمكن أن يدخله التغيير - وإن كان في حدود ضيقية في آية لغة - هو بعض أصواتها - وبعض دلالات مفرداتها تبعاً لقوانين التطور الدلالي، وانتقال المعنى، والمواقف الكلامية، والسياقات المختلفة وتأثير المجازات التعبيرية، وفيما عدا ذلك تبقى المفردة محافظة على دلالتها المعجمية، ودلالاتها العرفية الاجتماعية والاستعمالية داخل التركيب.

إن الدعوة إلى التيسير - في نظري - ينبغي لنا أن نكون حذرين من قبولها، وإن نحددها في:

١- محاولة إيجاد الوسائل المناسبة لإيصال هذه اللغة إلى الأجيال المستقبلة والى متعلميها.

(١) ينظر كتابه: إحياء النحو. ط: مصر.

٢- محاولة الإبقاء على خصوصياتها المميزة لها بين لغات العالم، بالحفاظ على سلامتها في النطق وسلامة قواعدها ومفرداتها التي عهد الدرس النحوي العربي دون الإخلال بها، ومحاولة تهذيب الفضول الزائد. إن وجد. قدر الامكان.

فليس صحيحاً عدم التنبيه على وجود ما يعرف بالاشتغال أو التنازع في تراكيب الجملة العربية، لأن ذلك من خصوصياتها، ولكن بالإمكان تجاوزه في الدرس النحوي التعليمي، بعد إفهام الطالب بأصوله، لئلا يقع تركيب مماثل لحالة التنازع - مثلاً - فيكون غريباً على ابن اللغة. وأما أن يكون الموضوع مهملاً حتى في الدراسات المتخصصة - العليا - فذلك ما لا ينبغي أن يكون؛ لأن الباحث العلمي مطالب بمعرفة كل صغيرة وكل كبيرة في اللغة التي يتخصص بدراستها.

إن سوسيير قد ذهب إلى أن اللغة نظام ثابت وأن تراكيبها وجملها هي قوالب يجترها الناطق، فهل هذا إلا دليل على ثبوت القواعد والأحكام في نظام آية لغة، فلماذا نفكر في التغيير والتجديد والتطوير والتيسير؟!

ولقد وضع تشومسكي نحوه التوليدية - التحويلي على النحو التقليدي، وجعل للمنطق مكاناً في قبول التركيب ورفضه، فهل كان تشومسكي يفكر بتفكير النحو العربي؟

لا أرى نعرات التغيير وصيغات التجديد إلا محاولات هدمية لكيان العربية، وإذا تسامحت بشيء من التيسير فلا أكثر مما أشرت إليه، من غير مساس بكيان اللغة المتميز بين سائر اللغات الأخرى.

القراء والحركة الفكرية في العهود الإسلامية الأولى

□ الدكتور هادى حسين حمود

كان ظهور الإسلام حدثاً هاماً في تاريخ العرب، وفي التاريخ العالمي ليس من النواحي الدينية والسياسية والاجتماعية والاقتصادية، وإنما كان له أثره البالغ في قيام حركة فكرية متنوعة الجوانب شملت علوماً دينية ودنيوية رائدة.

ولا غرابة في ذلك، فقد اهتم الإسلام اهتماماً بالغاً بالعلم حتى جعله فريضة على كل مسلم ومسلمة، مشيراً إلى أهميته الموازية للشهادة.

لقد وردت آيات قرآنية كريمة، وأحاديث نبوية شريفة حثت على العلم، وأشارت إلى أهمية التفكير فيه، والسعى في طلبه، لذلك فقد شهدت المدينة المنورة منذ أن حل الرسول (ص) فيها حركة علمية تطورت فيما بعد لتشمل كافة أرجاء الدولة العربية الإسلامية الفتية.

كان القراء الذين نسبوا إلى قراءة القرآن وكذلك إلى الزهد^(١) الجماعة الأولى التي قامت على أكتافها الحركة العلمية الأولى في صدر الإسلام، لأنهم كانوا يتميزون بمعونة القراءة والكتابة، وهم الطبقة المثقفة في المجتمع العربي في صدر الإسلام. وقد أشار ابن خلدون إلى ذلك بقوله: (... وكانوا يسمون المختصين بحمل ذلك ونقله^(٢) [أي حمل العلم ونقله] القراء، أي الذي يقرؤون الكتاب وليسوا أميين ...).

(١) السمعاني، عبد الكريم بن محمد، كتاب الأنساب، (ليدن، ١٩١٢) الورقة ٤٤٤ ب .

(٢) ابن خلدون، عبد الرحمن بن محمد، المقدمة، المطبعة البهية، (القاهرة لا . ت)، ص ٤٠١.

ظهرت الجهود الأولى للقراء منذ الأيام الأولى لظهور الإسلام، وكان (مصعب بن عمير) القارئ الأول في الإسلام^(٣) أول من رحل إلى يثرب (المدينة المنورة) بعد العقبة الأولى، ليعلم من بها من المسلمين القرآن الكريم، ويفقههم في الدين (... ويعلّمهم الإسلام فكان يسمى بالمدينة المقرئ وكان منزله [أي نزوله] على أسعد بن زرارة)^(٤)، وتشير رواية أخرى إلى أن مصعباً كان يصلّي بال المسلمين في المدينة (... ثم خرج مع السبعين [الذين بادعوا الرسول (ص) في العقبة الثانية] حتى وافوا الموسم مع رسول الله ...)^(٥). كما تشير روايات أخرى إلى أن مصعباً (... أول من جمع في الإسلام جمعه...)^(٦) استمر نشاط مصعب بن عمير في يثرب^(٧) بعد العقبة الثانية، وكان يعاونه في ذلك قارئ آخر هو ابن مكتوم الأعمى واستمر الحال كذلك حتى قدوة رسول الله (ص) إلى المدينة المنورة. هذا وتشير بعض المصادر إلى وجود (دار للقراء) هي دار مخرمة بن نوفل^(٨) نزلها ابن أم مكتوم بعد قدومه إلى يثرب، إلا أنها نجھل ما كان يجري فيها من نشاط إقائي أو ثقافي.

والحق أن نشاط القراء الثقافي والتعليمي بدأ بشكل واضح بعد الهجرة فكانوا جزءاً هاماً ونشيطاً من (أهل الصفة) الذين كانوا يقيمون في ظلة المسجد، كان أهل الصفة «ناساً من أصحاب رسول الله لا منازل لهم»، فكانوا ينامون على عهد رسول الله ... في المسجد ويظللون فيه، مالهم مأوى غيره، فكان رسول الله ... يدعوهم إذا تعشى فيفرّقهم على أصحابه وتعشى طائفة منهم مع رسول الله ... حتى جاء الله بالغنى^(٩).

(٣) ابن هشام، عبد الملك، سيرة النبي، ج ٢، تحقيق محمد محى الدين عبد الحميد، (القاهرة، ١٤٢٨هـ). ص ٤٢، الطبراني، محمد بن جرير، تاريخ الرسل والملوك، ج ٢، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، (القاهرة، ١٩٦١)، ص ٣٥٧، أبو نعيم الأصفهاني، حلية الأولياء وطبقات الأوصياء، ج ١، (بيروت، ١٩٦٧) / ص ١٠٧ ويشير السمهودي إلى أن مصعب بن عمير كان يسمى المقرئ (وهو أول من سمي به).

(٤) ابن هشام ٤٢/٢.

(٥) ابن سعد، محمد، الطبقات الكبرى، ج ١، (بيروت، ١٩٥٧، ص ٢٢٠).

(٦) ابن سعد ١١٨/٣، أبو نعيم ١٠٧/١.

(٧) ابن سعد ١١٧/٣، ٢٠٦/٤.

(٨) ابن سعد ٢٠٥/٤.

(٩) أيضاً ٢٥٥/١.

كان القراء جزءاً مهماً من أهل الصفة. وكان نشاطهم واضحًا في النواحي الثقافية فكانوا (يقرؤون القرآن ويتدارسون بالليل ويتعلمون، وكانوا بالنهار يجيئون بالماء فيضعونه بالمسجد، ويحتطبون فيبيعونه ويسترون به الطعام لأهل الصفة والقراء...)^(١) وفي حديث أنس بن مالك: (... كانوا إذا جنهم الليل آتوا إلى معلم لهم بالمدينة يبيتون يدرسون القرآن...)^(١١).

وقد أشار أبو نعيم في كتابه (حلية الأولياء) إلى مجموعة كبيرة من نزل الصفة يتعلم أو يعلم القرآن، ومن كان يقيم في تلك الصفة إقامة مؤقتة أو دائمة و منهم سالم مولى أبي حذيفة، وأبو وائل شقيق بن سلمة، وعقبة بن عامر الجهنمي، وأبو الدرداء، وفضلة بن عبيد، ومصعب بن عمير، وأبو حليمة معاذ القارئ، وواثلة بن الأسعف، وعبد الله بن حوالة الأزدي، وكذلك عبد الله بن عمر بن الخطاب وعبد الله بن مسعود الصحابي الجليل والقارئ المعروف^(١٢) وقد أصبح أولئك القراء فيما بعد من مشاهير حملة القلم في الإسلام، وكانت لهم مساهماتهم الخاصة في المدينة المنورة وفي الأمصار الإسلامية الأخرى، ففي عهد الرسول (ص) كان للقراء دورهم المميز في تثبيت دعائم الإسلام، وذلك بإقرائهم المسلمين الجدد القرآن الكريم وتعليمهم مبادئ الإسلام، وكان لهم دور واضح في إقراء وتدريس القرآن الكريم للوفود التي وردت مسلمة مبايعة للرسول لا سيما بعد تحرير مكة^(١٣). وفي العهد الراشدي استعان بهم الخليفتان أبو بكر الصديق وعثمان بن عفان (رض) في تدوين وجمع القرآن وفي توحيد قراءته، وليس هذا مجال التفصيل في جهود أولئك القراء في هذا الصدد، فقد أسهمت كتب القراءات وغيرها في ذلك.

(١٠) أيضاً ٥١٤/٣.

(١١) أبو نعيم ١٢٢/١.

(١٢) أيضاً ١/٣٧٠، ٢/٣٧٥، ٧/٢، ١١، ٢٠، وانظر ابن سعد ٧/٤٠٨.

(١٣) انظر مساهمات القراء في عهد الرسول (ص) وفي إقراء الوفود القرآن وتعليمهم مبادئ الإسلام: ابن عساكر، علي بن الحسين، تاريخ مدينة دمشق، ج ١٠، تحقيق محمد أحمد دهان/ دمشق، لا . ت، ص ٩٥، ابن حجر، أحمد بن علي، الإصابة في تمييز الصحابة، ج ١، (القاهرة، ١٩٦٢)، ص ٤٢ - ٢٤١، ابن عبد البر، الاستيعاب في معرفة الأصحاب، ج ٢، طبع على هامش

كتاب الإصابة، ص ٤٩١، ابن سعد ١/٣٤٥، ٣٣٦، ٣٣٧.

هذه مقدمة مختصرة كان لا بد منها للتعریف بالقراء وبأثرهم في الحياة الإسلامية الأولى، والحق أن هذه الدراسة تهتم بشكل أساسي بالجوانب الفكرية، وينشأة العلوم العربية الإسلامية التي كان القراء روادها الأوائل، وهذا ما سوف أتحدث عنه فيما يأتي من الكلام.

كان القراء من أوائل العلماء العرب المسلمين الذين ثبتو العلم بالتدوين بعد أن كان يجري شفافاً على ألسن الناس، كما كانوا من أوائل المهتمين بإنشاء الحلقات العلمية التدريسية الأولى في المساجد، كما كان لهم دورهم الرائد في تثبيت التقليد الإسلامي المعروف بـ(الرحلة في طلب العلم)، ذلك التقليد الذي أصبح فيما بعد من مستلزمات الثقافة العربية الإسلامية، إضافة إلى جهودهم الرائدة في ميادين العلم والمعرفة.

القراء والرحلة في طلب العلم:

انتشر العرب المسلمون بعد حركات التحرير في أجزاء شاسعة من قارتي آسيا وأفريقيا وجزء من أوروبا، حاملين معهم رسالة الإسلام وتراثهم القديم، وكان قسم من أولئك العرب، من صحابة وتبعين، قد حفظوا كثيراً من الآيات القرآنية الكريمة، وأحاديث الرسول، وسته، وبعضاً من الآراء الفقهية كما كان البعض منهم شاهد عيان لكثير من وقائع الإسلام وحروبه، الأمر الذي جعلهم خير رواة لغازي الرسول (ص) وسيرته، وأحداث صدر الإسلام.

لقد اقتضت متطلبات المجتمعات العربية الإسلامية، وما حدث فيها من تطور اجتماعي وعلمي معرفة أحكام القرآن الكريم وأحاديث الرسول (ص) وسته، وكثير من الآراء الفقهية في القضاء وغيره، الأمر الذي جعل البعض منهم يرحل للقاء البعض الآخر، والأخذ بما لديه من أحكام وفقه وموريات.

ولقد أسهم القراء في تلك الرحلات العلمية الرائدة، وشاركوا في رفد العلوم العربية الناشئة حديثاً بكثير من المرويات. يقول زربن حبيش القاري «وفدت في خلافة عثمان بن عفان، وإنما حملني على الوفادة لقاء أبي بن كعب وأصحاب رسول الله . . .»^(١٤).

(١٤) الخطيب البغدادي، الرحلة في طلب الحديث، تحقيق نور الدين عتر، (بيروت، ١٩٧٥)، ص ٩٢.

ويذكر الشعبي أنه «لم يكن أحد من^(١٥) أصحاب عبد الله [ابن مسعود] أطلب للعلم في أفق من الآفاق من مسروق» ويقول أبو العالية الرياحي: «كنا نسمع الرواية بالبصرة عن أصحاب رسول الله بالبصرة فما نرضى حتى أتيناهم فسمعنا منهم»^(١٦)، ويقول أيضاً: «كنت أرحل إلى الرجل مسيرة أيام لأسمع منه...»^(١٧). أما سعيد بن المسيب القارئ الفقيه فكان يقول «إني لأسير الأيام والليالي في طلب الحديث الواحد»^(١٨) أما عكرمة تلميذ عبد الله بن عباس فإنه، كما يقول الإمام أحمد بن حنبل، «.. لم يدع موضعًا إلا خرج إليه : خراسان والشام واليمن ومصر وأفريقية...»^(١٩).

وكان الضحاك بن مزاحم الذي عرف بشدة عناته بالقرآن وتعلمه «يقيم بمرو مدة ويلج زماناً وربما أقام بخارى أو بسمرقند حيناً»^(٢٠). ورحل الحسن البصري إلى الكوفة ليستمع إلى حديث في الفداء^(٢١). كما رحل محمد بن سيرين القارئ البصري إلى الكوفة للقاء مشاهير قرائها والأخذ منهم، ومنهم عبيدة السلماني وعلقمة بن قيس وعبد الرحمن بن أبي ليلى^(٢٢). كما رحل ابن شهاب الزهري إلى الشام للقاء مشاهير القراء هناك أمثال: رجاء بن حيوه وابن محيريز وغيرهما^(٢٣).

(١٥) الرامهرمي، الحسن بن عبد الرحمن، المحدث الفاضل بين الراوي والوااعي، تحقيق محمد عجاج الخطيب، (بيروت)، ١٩٧١ / ص ٤٢٢.

(١٦) ابن سعد ١١٣/٧، الخطيب البغدادي، الرحلة في طلب الحديث / ص ٩٣.

(١٧) الخطيب البغدادي: الرحلة، ص ٩٣.

(١٨) الحكم النيسابوري، محمد بن عبد الله، معرفة علوم الحديث، تحقيق السيد معظم حسين، ط. ثانية (بيروت)، ١٩٧٩، ص ٨، الخطيب البغدادي، الرحلة، ص ١٢٧.

(١٩) الذهبى، أحمد بن محمد، ميزان الاعتراض في نقد الرجال، ق ٣، تحقيق علي محمد الباوى (القاهرة)، ١٩٦٣ / ص ٩٦.

(٢٠) ابن حبان البستي، مشاهير علماء الأمصار، تصحيح فلا يشهد، (القاهرة)، ١٩٥٩، ص ١٩٤.

(٢١) الخطيب البغدادي، الرحلة، ص ١٤٣.

(٢٢) الرامهرمي، ص ٢٣١.

(٢٣) أيضاً، ص ٢٢١.

القراء والتدوين:

ساهم القراء في تثبيت العلوم العربية الإسلامية، وذلك بتدوينها وحفظها من الضياع والسيان، بعد أن أصبح ذلك التدوين أمراً ضرورياً بعد تطور المجتمع العربي الإسلامي، واستقرار العرب في الأمصار الجديدة، وازدهار الحركة العلمية فيها.

لقد أحجم العرب المسلمين في البداية عن تدوين الحديث النبوى، لما قد يختلط بما يدون منه بالقرآن الكريم. وقد أورد ابن قتيبة أحاديث نبوية كثيرة أشارت إلى عدم إباحة تدوين الحديث النبوى، ثم أورد أحاديث نبوية أخرى أباحت التدوين، وعلق ابن قتيبة على ذلك بقوله أن الرسول (ص) «كأنه نهى في أول الأمر عن أن يكتب قوله، ثم رأى بعد. لما علم أن السنن تكثر وتغدو الحفظ أن تكتب وتقيد»^(٢٤). ويبعدو أن مسألة التدوين أصبحت مسألة حضارة لا غنى للثقافة العربية الإسلامية عنها، ويقول الخطيب البغدادي بصدق ذلك: «... إنما اتسع الناس في كتب العلم، وعولوا على تدوينه في الكتب بعد الكراهة لذلك، لأن الروايات انتشرت والأسانيد طالت، وأسماء الرجال وكتابهم وأنسابهم كثرت، والعبارات بالألفاظ اختفت، فعجزت القلوب عن حفظ ما ذكرنا...»^(٢٥).

وعلى كل حال فيبدو أن التدوين قد بدأ في عهد مبكر في صدر الإسلام، وكان القراء رواده الأوائل، فقد سجل بعض أولئك القراء أحاديث الرسول وسته وبعضاً من الأحكام الفقهية، وجرهم ذلك إلى تدوين مغازي الرسول (ص) وسيرته، لعلاقة ذلك بالقرآن الكريم وتفسيره وبالحديث النبوى والسنة الشريفة.

سأتحدث أولاً عن جهود القراء في تثبيت العلم بواسطة التدوين، مع الإشارة إلى من كانت عنده منهم صحفة أو كتاب في الحديث والفقه وغيرها، على أن أعرج على جهود القراء في كل علم من العلوم الإسلامية في فقرات لاحقة.

كان عبد الله بن مسعود مسنداً^(٢٦). وكان تلميذه عبيدة السلماني كتب^(٢٧) .. ويعظّر أن أبي الدرداء كان يملي على تلاميذه، فقد جاء رجل من أهل الشام إلى

(٢٤) تأويل مختلف الحديث، تحقيق محمد زهدي النجار، (القاهرة/١٩٦٦)، ص ٢٨٦ - ٨٧.

(٢٥) تقييد العلم، تحقيق يوسف العش، ط ٢، ١٩٧٤، بدون ذكر محل الطبع، ص ٦٤.

(٢٦) ابن حجر، الإصابة: ١٧٨/١.

(٢٧) ابن سعد ٩٤/٦.

(٢٨) عبد الله بن مسعود «ومعه صحيفة فيها كلام أبي الدرداء وقصص من قصصه»
أما عبد الله بن عمرو بن العاص فقد كانت له صحيفة كان يسميها الصادقة، كتب
فيها أحاديث نبوية استأذن من الرسول (ص) أن يسجلها عنه^(٢٩). وقد سأله عنها
القارئ المقسر مجاهد بن جبر، فقال له عبد الله: «هذه الصادقة فيها ما سمعت
من رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم، ليس بيني وبينه فيها أحد»^(٣٠).

إن تدوين عبد الله بن عمرو بن العاص لأحاديث الرسول (ص) قد جعله
موضع تقدير واحترام، وكان أبو هريرة يقول: «ما كان أحد أحفظ لحديث
رسول الله... مني إلا عبد الله بن عمرو، فإنه كان يعي بقلبه وأعي بقلبي، وكان
يكتب وأنا لا أكتب»^(٣١).

أما عبد الله بن عباس فكان يأتي أبا رافع مولى رسول الله فيقول: «ما صنع
رسول الله... يوم كذا؟ وما صنع رسول الله... يوم كذا، ومع ابن عباس ألواح
يكتب فيها»^(٣٢). وكان ابن عباس يقول «خير ما قيد به العلم الكتاب»^(٣٣).

وكان عامر الشعبي من أشهر الداعين إلى تدوين العلم خوفاً عليه من الضياع
فكان يقول: (الكتاب قيد العلم)^(٣٤)، وقال لأحدهم: (لا تدع شيئاً من العلم
إلا كتبته، فهو خير لك من موضعه في الصحيفة وأنك تحتاج إليه يوماً)^(٣٥).

وكان عروة بن الزبير بن العوام كتب في موضوعات مختلفة، منها كتب في
ال الحديث والتاريخ، ويبدو أن بعضها من كتبه كانت تحتوي على وثائق تاريخية،
فيذكر أحد الرواة أنهقرأ كتاب قطيعة عروة بن الزبير بالعقيق (... في كتب
عروة...)^(٣٦).

(٢٨) الخطيب البغدادي، تقييد العلم، ص ٥٤.

(٢٩) ابن سعد ٤٩٤/٧.

(٣٠) أيضاً ٧/٤٩٤ - ٩٥.

(٣١) ابن عبد البر، الاستيعاب ١/٣٤٧، وراجع أيضاً: الخطيب البغدادي، تقييد العلم، ص ٨٢.

(٣٢) الخطيب البغدادي، تقييد العلم، ص ٩١ - ٩٢.

(٣٣) أيضاً، ص ٩٢.

(٣٤) أيضاً، ص ٩٩.

(٣٥) أيضاً، ص ١٠٠.

(٣٦) السمهودي، ٢/٤٠٣.

أما سعيد بن جبير القارئ المعروف فكان ي ملي على تلاميذه، فكان بعضهم (يختلف إلى سعيد بن جبير معه التفسير في كتاب ومعه الدواة يقين)^(٣٧).

أما الحسن البصري فكان علمه في صحيفة^(٣٨). وكان الحسن يقول: «إِنَّا نَعْلَمُ كُتُبًا نَتَعَااهُدُهَا»^(٣٩).

وبلغ التدوين أوجه عند ابن شهاب الزهري القارئ (ت ١٢٤ هـ)، فكان كما قال الإمام مالك بن أنس: «أول من دون العلم...»^(٤٠).

ويروي ابن سعد عن أحد رواته عن أحد معاصرى الزهري قوله: «كنا نرى أنا قد أكثرنا عن الزهري حتى قتل الوليد (ابن يزيد) فإذا الدفاتر قد حملت على الدواب من خزائنه يقول: من علم الزهري»^(٤١).

ويقول أبو الزناد (عبد الله بن ذكوان) وهو أحد الفقهاء المعاصرين للزهري: «... كنت أطوف أنا والزهري ومعه ألواح وصحف فكنا نضحك به، وكان يكتب كل ما سمع، فلما احتج إلينه علمت أنه أعلم الناس»^(٤٢)، ويقول صالح بن كيسان وهو من معاصرى الزهري: «اجتمعت أنا والزهري ونحن نطلب العلم فقلنا بكتب السنن، فكتبنا ما جاء عن النبي . ثم قال: نكتب ما جاء عن أصحابه، فإنه ستة، فقلت أنا: ليس بستة فلا تكتب، قال: فكتب ولم أكتب فأنحرج وضيعت»^(٤٣).

والظاهر أن الخليفة عمر بن عبد العزيز قد أوكل إلى الزهري، ومعه بعض الفقهاء، أمر بتدوين السنة في عصره، وبصدق ذلك يقول الزهري نفسه: «أمرنا

(٣٧) ابن سعد ٢٦٦/٦.

(٣٨) الذهبي، تاريخ الإسلام وطبقات المشاهير والأعلام، ج ٢، (القاهرة ١٣٦٧هـ)، ص ١٠٠.

(٣٩) ابن عبد البر، جامع بيان العلم وفضله وما ينفي في روایته وحلمه، ج ١، (المدينة المنورة ١٩٦٨)، ص ٨٩.

(٤٠) ابن الجوزي، أبو الفرج، صفة الصفوة، ج ٢، (حلب ١٩٦٩)، ص ١٣٧.

(٤١) الطبقات الكبرى ٢/٢٨٩.

(٤٢) ابن الجوزي، أبو الحسن محمد، غاية النهاية في طبقات القراء، ج ٢، تحقيق برجمستراوس، (القاهرة ١٩٣٣)، ص ٢٦٣.

(٤٣) الخطيب البغدادي، تقييد العلم ص ١٠٧.

عمر بن عبد العزيز بجمع السنن فكتبناها دفتراً دفتراً، ببعث إلى كل أرض له عليها سلطان دفتراً^(٤٤).

ويظهر أن مجاهد بن جبر القارئ المفسر الشهير كانت له كتب، فيذكر أحد طلبة العلم أن مجاهداً: «كان... يصعد بي إلى غرفته فيخرج إليّ كتبه فأنسخ منها»^(٤٥).

وهكذا أسهم مشاهير القراء في ثبيت نصوص الأحاديث والفقه وغيرهما من ضروب العلم الأخرى، فكانوا بذلك أصحاب الأيدياليين في ثبيت وإرساء العلوم العربية الإسلامية.

القراء والعلوم العربية والإسلامية:

تميزت العهود الإسلامية الأولى بعدم التخصص في علم من العلوم، وكان القراء تبعاً لذلك على اطلاع بعلوم الدين من حديث وفقه وتفسير وغيرها من العلوم، إضافة إلى معرفتهم بقراءة القرآن الكريم.

يشير الجاحظ إلى أن: «الذين ثبتو العلم في الدنيا أربعة: قاتدة (ابن دعامة) والزهري والأعمش والكلبي»^(٤٦). والثلاثة الأوائل من القراء، ويقول علي بن المديني (مؤرخ الفقه المشهور): «نظرت فإذا الأسناد يدور على ستة، فلأهل المدينة ابن شهاب، ولأهل كله عمرو بن دينار، ولأهل البصرة قاتدة بن دعامة ويعيى ابن أبي كثير، ولأهل الكوفة أبو الحق السبيعي وسلميـان بن مهران الأعمش»^(٤٧).

وكان عبد الله بن عباس أثره الكبير في رفد العلوم العربية الإسلامية بمعين لا ينضب من علوم القرآن والتفسير والحديث والعربية وغيرها، وقد اشتهر في التاريخ أن مجلسه العلمي متعدد الجوانب.

ويقول عطاء بن أبي رباح القارئ: «ما رأيت مجلساً أكرم من مجلس ابن عباس... إنّ عنده أصحاب القرآن يسألون، وعنده أصحاب الشعر يسألون،

(٤٤) ابن عبد البر، جامع بيان العلم ٩٢/١.

(٤٥) الخطيب البغدادي، تقدير العلم، ص ١٠٥.

(٤٦) البيان والتبيين، ج ١، تحقيق عبد السلام محمد هارون، (القاهرة، ١٩٤٨)، ص ٢٤٢.

(٤٧) الرامهرمزى، ص ٦١٤ - ٦١٥.

وعنده أصحاب النحو يسألون كلهم بصدق في واد واسع^(٤٨). وقد وصف أحد معاصرى ابن عباس ذلك المجلس فقال: «لقد رأيت من ابن عباس مجلساً لو أن جميع قريش فخرت به لكان لها فخرًا، رأيت الناس اجتمعوا حتى ضاق بهم الطريق فما كان أحد يقدر أن يجيء ولا أن يذهب، قال فدخلت عليه فأخبرته بمكانتهم على بابه...» فقام فتوضاً وجلس ثم أخذ يستقبل الناس على شكل دفعات، فكان أحد هم يخرج إلى الناس فيقول لهم: من كان يريد كذا من العلم فليدخل، وقد استقبل ابن عباس أولاً (من أراد أن يسأل عن القرآن وحروفه) ثم استقبل دفعة أخرى كانت تريد التفسير والتأويل، واستقبل دفعة أخرى كانت تريد معرفة الحلال والحرام، ثم استقبل من يريدون الفرائض، ثم استقبل أخيراً من يريدون العربية والشعر والغريب^(٤٩) هذا وتشير رواية أخرى عن عبيد الله بن عبد الله القارئ أن ابن عباس كان يخصص لكل علم يوماً^(٥٠).

وكان ابن عباس، كما يقول ابن أبي مليكة القاري: «إذا رأيته رأيت أصح الناس، وإذا تكلم فأعرب الناس، وإذا أفتى فأفقه الناس...»^(٥١).

ويطول بنا الحديث لو أسهبنا في الكلام عن ابن عباس وعلمه، ولكننا لا بد أن نوضح للقارئ الكريم مدى براعة هذا الرجل، وذلك بإجابة عن أسئلة أشهر زعماء الخوارج في عصره، وهما (نافع بن الأزرق) و(نجدة بن عوير)، فقد قالا له: «إن نريد أن نسائلك عن أشياء من كتاب الله فتفسرها لنا وتأتينا بمصادقة ذلك من كلام العرب» فكانا يسألانه عن الآية ف يأتي بما ورد فيها من كلمات مطابقة للكلام العربي وذلك بإيراد بيت من الشعر فيه تلك الأجوية المطلوبة^(٥٢).

وقد ولع القارئ الفقيه ابن شهاب الزهرى بالعمل ولعاً عظيماً، فقد: «كان يأتي بالمحالس في صدورها، ولا يلتقي في المجلس كهلاً بالعلم إلا سأله، ولا شاباً

(٤٨) البسوى، يعقوب بن سليمان، كتاب المعرفة والتاريخ، ج ١، تحقيق أكرم ضياء العمري (بغداد، ١٩٧٤) ص ٥٢٠.

(٤٩) ابن الجوزى، صفة الصفوة ١/٧٥٢ - ٧٥٠.

(٥٠) ابن سعد ٢/٢٦٨.

(٥١) ابن عبد ربه، أحمد بن محمد، العقد الفريد، ج ٤، (القاهرة، ١٩٦٢)، ص ٨.

(٥٢) السيوطي، جلال الدين عبد الرحمن، الإتقان في علوم القرآن، ج ١، (القاهرة/١٩٥١) ص ١٢٣ - ١٢٠.

إلا سأله، ثم يأتي الدار من دور الأنصار فلا يلقى فيها شاباً إلساً، ولا كهلاً عجوزاً ولا كهلاً حتى يحاول ربات الجمال...»^(٥٢).

ويقول الليث بن سعد فقيه مصر: «ما رأيت عالماً أجمع من ابن شهاب ولا أكثر عالماً منه، ولو سمعت من ابن شهاب يحدث في الترغيب فتقول: لا يحسن إلا هذا، وإن حدث عن العرب والأنساب قلت: لا يحسن إلا هذا، فإن حدث عن الأنبياء وأهل الكتاب قلت: لا يحسن إلا هذا...» وكذا حديثه عن القرآن والسنة^(٥٣). ويقول ابن حبان أن الزهري: «كان من أحفظ أهل زمانه وأحسنهم سياقاً لتون الأخبار وكان فقيهاً...»^(٥٤). والحق أن الزهري كان حقاً كما وصف نفسه بقوله: «ما صبر أحد على العلم صبري، ولا نشره مثل نشيри»^(٥٥).

وكان زيد بن أسلم الفارسي: «من أهل الفقه والعلم، وكان عالماً بتفسير القرآن»^(٥٦)، أما يحيى بن يعمر فكان: «عالماً بالقراءة والحديث والفقه والعربية ولغات العرب...»^(٥٧) وكان الأعمش «...ثقة ثبتاً في الحديث...» وكان رأساً في القرآن ... عالماً بالفرائض وكان لا يلحن حرفاً...»^(٥٨).

وكان أبو عمرو بن العلاء: «من أعلم الناس بوجوه القراءات وألفاظ العرب ونواذر كلامهم وفصيح أشعارهم...» وله معرفة بأيام العرب وتاريخهم^(٥٩).

هذا ولا بد لي قبل الحديث عن مساهمات القراء في جوانب المعرفة المختلفة التي كانوا روادها الأوائل، أن أشير إلى أنني سوف لن أطرق إلى ما كانوا عليه من معرفة بقراءة القرآن ووجوه القراءات المختلفة، باعتبار أن ذلك كان من صميم اختصاصهم.

(٥٢) ابن حجر العسقلاني، تهذيب التهذيب، ج ٩، (حيدر آباد، ١٣٢٧ھ)، ص ٤٤٩.

(٥٣) البسوبي ٦٢٢/٢.

(٥٤) كتاب الثقات، ج ٢، (حيدر آباد، ١٩٧٢)، ص ٢٢٠.

(٥٥) الذهبي، تذكرة الحفاظ، ج ١، (بيروت، ل.ت)، دار الكتاب العربي، ص ١٠٩.

(٥٦) ابن حجر، تهذيب التهذيب ٣٩٦/٣.

(٥٧) ياقوت الحموي، معجم الأدباء، ج ٧، طبعة القاهرة، بعنایة مرغولیویث، ص ٢٩٦.

(٥٨) ابن حجر، تهذيب التهذيب ٢٢٣/٤.

(٥٩) الذهبي، معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار، ج ١، تحقيق محمد سيد جاد الحق، (القاهرة، ١٩٦٩) ص ٨٥.

القراء وتفسير القرآن:

كان القراء، بسبب علاقتهم الشديدة بالقرآن الكريم، من أوائل الذين اهتموا بتفسير القرآن، والوقوف على كنهه، وما كانت تتطوّي عليه معاني الآيات الكريمة، وأسباب تنزيلها وتأويلها، وكل ما يتعلّق بها من أحداث، وما تبع ذلك من ناسخ ومنسوخ، والى غير ذلك من علوم القرآن الأخرى، وقد حفت كتب التفسير المختلفة بضروب كثيرة ووافرة من مرويات أولئك القراء وأثارهم والتي كانت الأسس التي اعتمدتها المفسرون الكبار الذين جاءوا بعدهم أمثال الطبرى وغيره.

إن الإحاطة بمدى مساهمات القراء في التفسير تحتاج، كما أرى، إلى دراسة خاصة تستوعب تلك المساهمات، وحيث أن ذلك غير ممكن في دراسة كهذه فإن حديثي سيقتصر على الإشارة إلى أهم مساهمات أولئك القراء بشكل عام.

كان (عبد الله بن مسعود) الصحابي القارئ الجليل من أوائل الذين عرفوا بتفسير القرآن، وكان منهجه يقوم على تلاوة القرآن ومن ثم تفسيره^(٦١). وقد عرف عبد الله بن مسعود ما نسخ من القرآن وما بدل كما يقول عبد الله بن عباس^(٦٢) وقد وصفه الإمام علي بن أبي طالب بأنه «علم القرآن وعلم السنة ثم انتهى وكفى به علمًا»^(٦٣).

وكان ابن مسعود يخرّي معرفته القرآن ويدرك ذلك لأصحابه وتلاميذه، وكان يقول، كما يروي ذلك عنه تلميذه مسروق بن الأجدع: «ما نزلت سورة إلا وأنا أعلم فيما نزلت، ولو أعلم أن أحداً أعلم مني بكتاب الله تبلغه الإبل والمطيا لائتيه»^(٦٤).

أما أبي بن كعب فكان من المفسرين أيضاً «... فعنْه نسخة كبيرة يرويها أبو جعفر الرازى عن الربيع بن أنس عن أبي العالية عنه... وقد أخرج ابن جرير [الطبرى]^(٦٥) وابن أبي حاتم منها كثيراً، وكذا الحاكم في مستدركه وأحمد [بن حنبل] في مسنده...».

(٦١) ابن الجوزى، غاية النهاية، ٤٥٩/١.

(٦٢) أيضًا ٣٤٢/٢.

(٦٣) ابن الجوزى، صفة الصفوة ٤٠١/١.

(٦٤) ابن سعد ٣٤٢/٢.

(٦٥) السيوطي، الإتقان ١٨٩/٢.

أما عبد الله بن عباس فكان (ترجمان القرآن) كما يقول ابن مسعود^(٦٦) ، فقد عرف كثيراً من معاني القرآن ومعضلاتاته ، وله تفسير عرف باسمه ، ويبدو أنه كان يتبع طريقة ابن مسعود ، فكان يقرأ القرآن ثم يفسره آية آية^(٦٧) . وكان يتفكر في معاني القرآن ويقول : « لأن أقرأ في ليلة وأتفكر فيها أحب إلىّ من أن أقرأ القرآن هذرمة »^(٦٨) أي بسرعة .

وقد وصف أبو العالية الرياحي القارئ بأنه « ... ليس أحد بعد الصحابة أعلم بالقرآن... » منه^(٦٩) ، وكان إماماً في القرآن والتفسير^(٧٠) .

أما سعيد بن المسيب فكان مفسراً أيضاً ، وقد أفرد أبو نعيم له حفلاً في ترجمته عنونه بـ(آثاره في التفسير) تكلم فيه عن جهوده في هذا العلم^(٧١) .

وكان (مجاهد بن جبر) القارئ من مشاهير المفسرين في زمانه ، لزم ابن عباس مدة من الزمن وقرأ عليه القرآن ، وكان يسأله (... عند كل آية... فيم نزلت؟ وكيف كانت)^(٧٢) ، ويقول له ابن أبي مليكة : « رأيت مجاهداً يسأل ابن عباس عن تفسير القرآن ، فيقول ابن عباس : اكتب ، قال : حتى سأله عن التفسير كله »^(٧٣) . وقد انصرف مجاهد بن جبر انصرافاً كبيراً إلى التفسير ، وكان يقول : « أستفرغ علمي التفسير »^(٧٤) .

وقد قدر بعض العلماء تفسير مجاهد فكان سفيان الثوري يقول : « إذا جاءك التفسير عن مجاهد فحسبك به »^(٧٥) .

(٦٦) ابن سعد ٣٦٦/٢.

(٦٧) ابن سعد ٣٦٧/٢؛ ابن الجوزي، صفة الصفة ١/٧٤٩.

(٦٨) ابن الجوزي، صفة الصفة ١/٧٥٤.

(٦٩) السيوطي، طبقات الحفاظ، تحقيق علي محمد عمر، (القاهرة، ١٩٧٣) ص ٤٠.

(٧٠) الذهبي، معرفة القراء الكبار ١/٥٠.

(٧١) حلية الأولياء ٣/٢٨٣ - وما بعدها.

(٧٢) الذهبي، تذكرة الحفاظ ١/١٩٢، ابن حجر، تهذيب التهذيب ١٠/٤٣.

(٧٣) الطبرى، محمد بن جرير، جامع البيان عن تأويل القرآن، ج ١، (القاهرة، ١٩٥٤)، ص ٤٠.

(٧٤) ابن الجزى، غاية النهاية ٢/٤٢.

(٧٥) الطبرى، جامع البيان ١/٤٠.

وقد حفل تفسير الطبرى (جامع البيان) بروايات مجاهد فى التفسير، وقد اعتمد الطبرى في كثير من الموارض^(٧٦). وقد طبع تفسير مجاهد بكتاب سمي (تفسير مجاهد بن جبر)^(٧٧). وقد ذكر محقق الكتاب خصائص ذلك التفسير فقال: إن معظم تفسير مجاهد يشتمل على شرح الغريب وتعبيرات خاصة، وحل الكلمات الصعبة، وتوضيح الألفاظ الغامضة، وتبين العبارات العويصة أو غير المألوفة. وفي كثير من آثاره التفسيرية يتجلى لنا مجاهد كأنه لغوي خبير قادر على كلام العرب ولغتهم... وفوق ذلك فإنه فقيه يدرك بقريحته الورقة فحوى الكلام وكنه معنى الآية^(٧٨).

ومن القراء المفسرين (عكرمة) تلميذ ابن عباس الذي وصف بأنه «... أعلم الناس بالتفسیر...»^(٧٩). ويقول حبيب بن أبي ثابت: «...اجتمع عندي خمسة، طاوس ومجاهد وسعيد بن جبير وعكرمة وعطاء، فأقبل مجاهد وسعيد بن جبير يلقيان على عكرمة التفسير فلم يسألاه عن آية إلا فسرها لهما، فلما نفدا ما عندهما جعل (عكرمة) يقول: أنزلت آية كذا في كذا^(٨٠). ويدو أن عكرمة كان بارعاً في التفسير لا يضارعه فيه أحد، فيروى أن الحسن البصري كان «...إذا قدم عكرمة البصرة أمسك عن التفسير والفتيا ما دام عكرمة في البصرة»^(٨١).

وقد أفرد أبو نعيم في كتابه (حلية الأولياء) باباً تحدث فيه عن جهود عكرمة وعلمه في التفسير سماه (أخباره في التفسير)^(٨٢).

(٧٦) لا مجال لإيراد ما أخذته الطبرى عن (مجاهد بن جبر) لأن مروياته مبوثة في كل أجزاء تفسير الطبرى.

(٧٧) طبع مجمع البحوث الإسلامية في باكستان هذا التفسير عن نسخة مصورة في جزأين وقد صدر عن (المنشورات العلمية) في بيروت بدون تاريخ.

(٧٨) راجع مقدمة المحقق الأستاذ عبد الرحمن الطاهر بن محمد السورتي في الجزء الأول، ص ٢٧.

(٧٩) ابن سعد ٢٨٥/٢.

(٨٠) ابن حجر، تهذيب التهذيب ٢٦٦/٢.

(٨١) الداودي، محمد بن علي، طبقات المفسرين، ج ١، تحقيق علي محمد عمر، (القاهرة)، ١٩٧٢، ص ٢٨١.

(٨٢) حلية الأولياء ٣٢٩/٣ - ٣٤٧.

وكان الحسن البصري (ت: ١٢٠هـ) من القراء المفسرين الذي كانوا يملون على الناس التفسير^(٨٣)، وكان الحسن يفسر القرآن بإثبات القدر، ويقول أحد من قرأ عليه القرآن: «قرأت القرآن على الحسن ففسره على الإثبات يعني إثبات القدر»^(٨٤).

وقد اشتهر من القراء المفسرين أيضاً (قتادة بن دعامة الدوسى) الذي قال فيه الإمام أحمد بن حنبل: (قتادة عالم بالتفسير وباختلاف العلماء)^(٨٥). وكان قتادة يقول: «ما في القرآن آية إلا وقد سمعت فيها شيئاً»^(٨٦).

القراء والحديث النبوى:

كان للقراء دورهم الخاص في تشييـل الأحاديـث النبوـية الشـرـيفـة، عن طـريق تدوينـها وحفظـها من الضـيـاعـ، وقد ذـكـرـتـ ذلك خـلالـ حـدـيـشـيـ عنـ التـدوـينـ، كـما كانـ لـهـمـ دورـهمـ فيـ التـفـتـيـشـ عـنـ الـحـدـيـثـ وـطـلـبـهـ وـمـعـرـفـةـ روـاتـهـ، وقد ذـكـرـتـ ذلك خـلالـ حـدـيـشـيـ عنـ الرـحـلـةـ فـيـ طـلبـ الـعـلـمـ.

وقد أـسـهـمـ القرـاءـ فـيـ رـفـدـ الـحـدـيـثـ النـبـوـيـ بـمـرـيـاتـهـمـ، الـتـيـ اـعـتـمـدـتـهـاـ أـشـهـرـ الـمـؤـلـفـاتـ الـتـيـ وـضـعـتـ فـيـ الـحـدـيـثـ النـبـوـيـ، وـيـأـتـيـ فـيـ مـقـدـمـةـ أـولـئـكـ الـقـرـاءـ عـرـوـةـ بـنـ الـزـيـرـ، وـعـامـرـ الـشـعـبـيـ، وـابـنـ شـهـابـ الـزـهـرـيـ وـغـيـرـهـمـ، وـلـيـسـ هـذـاـ مـحـلـ تـفـصـيلـ جـهـوـهـمـ هـنـاـ، وـسـأـكـتـفـيـ هـنـاـ بـإـيـرـادـ بـعـضـ مـاـ قـيـلـ عـنـ أـولـئـكـ الـقـرـاءـ فـيـ هـذـاـ الـمـجـالـ.

كان أـصـحـابـ عبدـ اللهـ بـنـ مـسـعـودـ مـنـ الـقـرـاءـ يـهـتـمـونـ بـإـقـرـاءـ النـاسـ الـقـرـآنـ وـلـكـنـهـمـ كـانـواـ أـيـضاـ (... يـعـلـمـونـ السـنـةـ ...) كـمـاـ يـقـولـ إـبـراهـيمـ النـخـعـيـ، وـمـنـ أـولـئـكـ الـقـرـاءـ عـلـقـمـةـ بـنـ قـيسـ وـمـسـرـوقـ بـنـ الـأـجـدـعـ وـعـبـيـدةـ الـسـلـمـانـيـ وـالـحـارـثـ بـنـ قـيسـ وـعـمـرـوـ بـنـ شـرـحـيلـ.^(٨٧)

وـكـانـ أـبـوـ الـعـالـيـ الـرـيـاحـيـ (... ثـقـةـ كـثـيرـ الـحـدـيـثـ)^(٨٨)، أـمـاـ مجـاهـدـ بـنـ جـبـرـ فـقـدـ كـانـ (عـالـمـاـ ثـقـةـ كـثـيرـ الـحـدـيـثـ)^(٨٩). وـكـانـ أـبـوـ الـبـخـرـيـ الطـائـيـ (كـثـيرـ الـحـدـيـثـ يـرـسـلـ

(٨٣) ابن عبد البر، جماع بيان العلم ٨٩/١.

(٨٤) ابن حجر، تهذيب التهذيب ٢٧٠/٢.

(٨٥) الداودي ٤٣/٢؛ الذهبي، تاريخ الإسلام ٢٩٦/٤.

(٨٦) الداودي ٤٣/٢.

(٨٧) السيوطي، طبقات الحفاظ، ص ١٩.

(٨٨) ابن سعد ١١٧/٧.

(٨٩) أيضـاـ.

حديثه، ويروي عن أصحاب رسول الله...^(٩٣). أما عروة بن الزبير فكان أكثر الناس علمًا بالحديث^(٩١). أما الأعمش فكان حافظاً للحديث، ويدرك علي بن المديني أن له نحواً من ألف وثلاثمائة حديث^(٩٢).

وكان طاووس (... يعد الحديث حرفاً حرفاً)^(٩٣)، أما سليمان بن يسار فكان، كما يقول الإمام مالك : من أعلم أهل المدينة بالسنن^(٩٤).

وكان عامر الشعبي أول من فتش عن الأسناد في الحديث النبوي^(٩٥).

أما ابن شهاب الزهري (ت ١٢٤ هـ) فقد كان من المهتمين بالحديث وروايته، وقد شارك، كما ذكرنا، في عملية جمع الحديث زمن الخليفة عمر بن عبد العزيز. ويدرك ابن حجر عن بعض رواته أن (... جميع حديث الزهري... ألفاً حديث ومتناً حديث النصف منها مسند...)^(٩٦).

وهكذا نرى أن القراء قد ساهموا بالاهتمام بالحديث حفظاً ورواية وسنداً فكانوا بذلك من أوائل المهتمين بذلك الجانب التشريعي الإسلامي الهام.

القراء والفقه والفتوى:

كان القراء، بسبب علمهم بقراءة القرآن وتفسيره، من أوائل الفقهاء، وعلماء الشريعة في الدولة العربية الإسلامية. وقد أشار ابن خلدون إلى ذلك فقال ، وهو يتحدث عن الفقه والفرائض : (... إن الصحابة كلهم لم يكونوا أهل فتيا ، ولا كان الدين يؤخذ من جميعهم ، وإنما كان ذلك مختصاً بالحاملين للقرآن العارفين بناسخه ومنسوخه... بما نقلوه عن النبي ... وكانوا يسمون لذلك القراء أي الذين يقرؤون الكتاب ... فاختص من كان منهم قارئاً للكتاب بهذا الاسم... وبقي الأمر كذلك صدر الملة ، ثم عظمت أمصار الإسلام ، وذهبت الأممية عن

(٩٠) أيضاً ٢٩٣/٦.

(٩١) البسوبي ٤٧٥/١.

(٩٢) الذهبي، تذكرة الحفاظ ١/١٥٤.

(٩٣) ابن حجر، تهذيب التهذيب ٩/٥.

(٩٤) البسوبي، ٥٤٩/١.

(٩٥) الراهمري، ص ٢٠٨.

(٩٦) تهذيب التهذيب ٩/٤٤٧ - ٤٨.

العرب بممارسة الكتاب، وتمكن الاستنباط، وكم الفقه وأصبح صناعة وعلمأً بدلوا باسم الفقهاء والعلماء من القراء...^(٩٧).

ويبدو أن فلهاوزن فطن إلى تلك العلاقة بين (القراء) و(الفقهاء) فقال : (كان القراء على صلة وثيقة بالفقهاء، وكان وضعهم بالنسبة إلى هؤلاء الآخرين شيئاً بنسبة دائرة كبرى إلى دائرة داخلها أصغر منها).^(٩٨)

والحقيقة فإن ما ذهب إليه فلهاوزن ليس صحيحاً تماماً من الناحية التاريخية، فعلى الرغم من أن الفقهاء كانوا داخل دائرة القراء الواسعة ذات الاختصاصات المتنوعة، ولكن الفقهاء كانوا أحدث نشأة من القراء، فيما يتعلق بظهورهم لجماعة ذات تخصص محدد و معروف.

وبعبارة أخرى : إن القراء كانوا الجماعة العلمية الأولى في الإسلام، كانوا، بسبب بساطة الحياة الإسلامية الأولى ، هم الذين أقرؤوا القرآن وفسروه، وكانوا من العارفين بأحكامه، ثم تطورت الحياة الاجتماعية والثقافية في الأمصار الإسلامية فكان أن بدأ فيها ، بتاريخ لاحق ، نوع من التخصص أدى فيما بعد ، إلى خروج جماعات من دائرة القراء الكبارى ، مكونين قراءً محترفين ، ومفسرين ، وفقهاء ، ومعلمين أصبح كل واحد منهم يمارس اختصاصه .

أما متى كان ذلك فليس لنا علم به بشكل مضبوط ، وإن كان نص ابن خلدون السابق قد وضح بعض جوانبه .

وقد خلت الكتب التي أرخت لتاريخ الفقه والتشريع الإسلامي ، وعلى رأسها كتاب الدكتور محمد يوسف موسى (تاريخ الفقه الإسلامي) ، وكتاب الشيخ محمد الخضرى (تاريخ التشريع الإسلامي) من أية إشارة إلى طبيعة العلاقة بين (القراء) الذي كانت لهم جهودهم الخاصة ، كما سأشير إلى ذلك بعد قليل ، وبين (الفقهاء) وهي علاقة كان لا بد من إيضاحتها ومعرفة تطورها بالنسبة لأولئك الذين يؤرخون لعلم من العلوم .

ولم أغذر على نصوص تشير إلى تاريخ انتقال (الفقهاء) عن (القراء) وإن كان النص الذي أورده محمد بن سعيد عن مجاهد بن جبر القارئ (ت ١٠٣ هـ)

(٩٧) المقدمة، ص ٢١٢.

(٩٨) الخوارج والشيعة، ترجمة د. عبد الرحمن بدوى، (القاهرة، ١٩٥٨)، ص ٢٠.

يشير إلى تبلور في بعض المفاهيم والاصطلاحات، يقول مجاهد بن جبر: (كنا نفخر على الناس بأربعة: بفقيئنا وقادتنا ومؤذننا وقارئنا، فأما فقيئها فابن عباس... وأما قارئنا فعبد الله بن السائب...) ^(٩٩).

فهل كان ابن عباس (ت ٦٨٥) يسمى فقيئاً في عصره؟ لا ندري فهذا الرجل المتعدد الجوانب الثقافية لم يقتصر علمه على الفقه حتى يسمى فقيئاً، إلا إذا كان الفقيه هو العالم المتبحر كما يشير إلى ذلك المعنى اللغوي، ذلك أن ابن عباس كان عملاً يغدون أخرين كالتفسير والشعر والأدب والتاريخ والمغازي، كما سأشير إلى ذلك فيما بعد.

على كل حال فالذي ذكرته كان لابد من توضيحه لمعرفة طبيعة العلاقة بين القراء والفقهاء.

وبعد: فما هي مساهمات القراء في الفقه والإفتاء؟

كان أكثر القراء، بسبب علاقتهم بالقرآن وعلومه، عارفين بأحكام القرآن، وكان لهم دورهم في الإفتاء والقضاء.

كان معاذ بن جبل، كما يروي أنس بن مالك عن الرسول (ص) (أعلم أمتی بالحلال والحرام) ^(١٠٠). وكان الرسول (ص) قد أرسل معاذًا إلى اليمن قاضياً، كما جعله يفقه أهل مكة في الدين ويقرئهم القرآن الكريم، بعد فتح مكة، وكان الخليفة عمر بن الخطاب (رض) يقدر عالياً معرفة معاذ بالفقه، فقد خطب في الجایة (في الشام) فقال: (من كان يريد أن يسأل عن الفقه فليأت معاذ بن جبل) ^(١٠١) ، وكان يقول، بعد خروج معاذ إلى الشام قارئاً وفقيئاً: (لقد أخل خروجه بالمدينة وأهلها في الفقه وما كان يفتิهم به...) ^(١٠٢).

أما عبد الله بن مسعود فقد كان من القائلين بالرأي ^(١٠٣). ويبدو أنه كان صاحب مدرسة فقهية لها طلاب ومربيون، والى ذلك أشار علي بن المديني مؤرخ

(٩٩) الطبقات الكبرى ٤٤٥/٥، وانظر كذلك أبو نعيم ٢٦٧/٣.

(١٠٠) ابن سعد ٥٨٦/٣.

(١٠١) أيضاً ٣٤٨/٢.

(١٠٢) أيضاً ٣٤٨/٢.

(١٠٣) هاشم جميل عبد الله، فقه الإمام سعيد بن المسيب، ج ١، (بغداد، ١٩٧٤)، ص ١٢٥.

الفقه المشهور حيث يقول: (... لم يكن أحد من أصحاب رسول الله له أصحاب يقومون بقوله في الفقه إلا ثلاثة: عبد الله بن مسعود وزيد (ابن ثابت) وعبد الله بن عباس: فإنهم كان لكل واحد منهم أصحاب يقولون بقوله ويقتدون الناس، فكان أصحاب عبد الله الذين يقرئون الناس بقراءته ويقتدون بهم بقوله وينهبون مذهبة، علقة والأسود ومسروقاً وعبيدة السلماني وعمر بن شربيل والحارث بن قيس ستة هكذا عدهم إبراهيم النخعي (القارئ والفقهي)، وكان أعلم أهل الكوفة بأصحاب عبد الله ومذهبة إبراهيم والشعبي^(١٠٤). وكان مسروق بن الأجدع أعلم من شريح القاضي في الفتوى، كما يقول الشعبي^(١٠٥). أما عبيدة السلماني فكان يوازي شريحاً في علمه، وكان إذا أشكل على شريح أرسل عبيدة عنه^(١٠٦).

واشتهر زيد بن ثابت بالفتوى والفقه أيضاً، فقال عنه الرسول: (أفرض أمتى زيد...)^(١٠٧)، وكان الخليفة عمر بن الخطاب يقول: (من كان يريد أن يسأل عن الفرائض فليأت زيداً...)^(١٠٨). وكانت لزيد الرئاسة في القضايا والفتوى والفرائض في عهد عمر وعثمان وعلي (رض) بالمدينة، وقد بقي كذلك حتى مات سنة ٤٥ هـ.

يبدو أن زيداً كون ما يشبه مدرسة فقهية في المدينة كان لها تلاميذ ورواد، وقد أشار علي بن المديني إلى ذلك فقال: إن أصحاب زيد كانوا قسمين: الأول: (الذين يذهبون مذهبة في الفقه ويقولون بقوله) ومنهم قيصبة بن ذؤيب وخارجية بن زيد وأبان بن عثمان والقارئ المعروف سليمان بن يسار.

(١٠٤) ابن بدران، عبد القادر بن أحمد، تهذيب التهذيب تاريخ دمشق الكبير، ج٥، (بيروت، ١٩٧٩)، ٤٥٤.

(١٠٥) السيوطي، طبقات الحفاظ، ص١٣.

(١٠٦) ابن حجر، تهذيب التهذيب، ٧/٨٤.

(١٠٧) ابن سعد ٢٥٩/٢.

(١٠٨) أيضاً ٢٥٩/٢.

(١٠٩) أيضاً ٣٦٠/٢.

(١١٠) ابن بدران ٤٥٢/٥.

أما القسم الثاني : فهم (الذين يقولون بقوله من ثبت لهم لقاوته) وكان على رأس أولئك من القراء سعيد بن المسبي وعروة بن الزبير وعبيد الله بن عبد الله وغيرهم^(١١١) ، وكان أعلم الناس بعلم زيد وأصحابه ابن شهاب الزهرى ثم مالك بن أنس .

أما عبد الله بن عباس فكان من الفقهاء أيضاً ، وكان الخليفة عمر بن الخطاب (رض) قد اعتمد عليه كثيراً في مسائل الفقه والفرائض^(١١٢) ، وكان يفتى في المدينة على عهد عمر وعثمان وبقي كذلك حتى مات^(١١٣) . وكان يجتهد في رأيه إن لم يوجد في القرآن والسنة ما يعينه على الفتوى والقضاء^(١١٤) وبشكل عام فإنه (... كان يعني باستخراج الأحكام من القرآن...)^(١١٥) .

وقد عد أربعة من القراء من جملة الفقهاء السبعة بالمدينة وهم : سعيد بن المسيب^(١١٦) ، وعروة بن الزبير ، وعبيد الله بن عبد الله بن عنابة وسليمان بن يسار^(١١٧) . أما سعيد بن المسبي فكان يفتى وأصحاب رسول الله أحياء^(١١٨) . وكان يقول : (ما بقي أحد أعلم بقضاء رسول الله... وأبي بكر وعمر مني...)^(١١٩) . وقد عرف بالمدينة باسم (فقيه الفقهاء) وكان متقدماً في الفتوى^(١١٩) وقد وصفه أحد الباحثين بأنه (... رئيس مدرسة الحديث وإمامها بلا منازع)^(١٢٠) . وقد اشتهر سليمان بن يسار بالعلم الفقه ، وكان أعلم الناس بالمدينة بالطلاق وأحكامه ، وقد

(١١١) أيضاً . ٤٥٢/٥ .

(١١٢) ابن سعد ٢/٢ . ٣٦٦ .

(١١٣) أيضاً . ٣٦٦/٢ .

(١١٤) أيضاً . ٣٦٦/٢ .

(١١٥) راجع مقدمة الشيخ محمد أبو زهرة لموسوعة الفقه الإسلامي، ج ١، (القاهرة، ١٩٦٧)، ص ١٥ .

(١١٦) أبو نعيم ٢/١٦١ .

(١١٧) ابن سعد ٢/٢ . ٣٧٩ .

(١١٨) أيضاً . ٣٧٩/٢ .

(١١٩) أيضاً . ٣٧٩/٢ .

(١٢٠) هاشم جميل عبد الله، فقه الإمام سعيد بن المسبي ٦/١ .

قدر علمه زميله سعيد بن المسيب فقال لأصحابه: (اذهب إلى سليمان بن يسار، فإنه أعلم من بقي اليوم) ^(١٢١).

ويبدو أن (مسلم بن يسار) كان من كبار فقهاء البصرة، قال أحد معاصريه: (أدركت هذا المسجد وما فيه حلقة يذكر فيها الفقه إلا حلقة مسلم بن يسار) ^(١٢٢).

وكان عامر الشعبي من الفقهاء المعروفين في الكوفة، قال عنه مكحول الشامي: (ما رأيت أحداً أعلم بالسنة الماضية من الشعبي) ^(١٢٣) وكان الشعبي لا يجد الأخذ بالقياس في مسائل الفقه ^(١٢٤) وكان اعتماده، بشكل أساسي، على الكتاب الكريم والسنة.

أما عطاء بن أبي رياح فقد كان (من أجلاء الفقهاء) ^(١٢٥). وكان أعلم الناس بمتنازع الحج ^(١٢٦). وقد انتهت إليه فتوى أهل مكة في زمانه ^(١٢٧). ويبدو أن عطاء قد خلف عبد الله بن عباس في الفتوى بمكة فقد (كانت الحلقة في الفتيا بمكة وفي المسجد الحرام لابن عباس وبعد ابن عباس لعطاء...) ^(١٢٨).

وكان ابن شهاب الزهرى فقيهاً لاماً، قال فيه الخليفة عمر بن عبد العزيز: (لم يق أحد أعلم بسنة ماضيه منه) ^(١٢٩)، ويقول الإمام مالك بن أنس: (ما أدركت بالمدينة فقيهاً محدثاً غير واحد: ابن شهاب الزاهري) ^(١٣٠).

(١٢١) ابن حجر، تهذيب التهذيب ٤/٢٢٩.

(١٢٢) الشيرازي، إبراهيم بن علي، طبقات الفقهاء، تحقيق إحسان عباس، (بيروت، ١٩٧٠)، ص ٨٨.

(١٢٣) وكيع، محمد بن خلف، أخبار القضاة، ج ٢، (بيروت، لا. ت) عالم الكتب، ص ٤٢٧.

(١٢٤) ابن قتيبة، تأویل مختلف الحديث، ص ٥٨.

(١٢٥) الشيرازي، ص ٦٩.

(١٢٦) ابن سعد ٢/٢٨٦.

(١٢٧) أيضًا ٥/٢٧٠.

(١٢٨) أبو نعيم ٣/٣١١، ابن الجوزي، صفة الصفوة ٢/٢١٢.

(١٢٩) أبو نعيم ٣/٣٦٠، ابن حجر، تهذيب التهذيب ٩/٤٤٩.

(١٣٠) ابن سعد ٢/٣٨٨.

القراء والعربـة^(١٣١) :

يرجع اهتمام القراء بالعربـة (... إلى الحرص الشديد على أداء نصوص الذكر الحكيم أداءً فصيحاً إلى أبعد حدود السلامة والفصاحة...)^(١٣٢) ، وذلك أمر أدى إلى (... البحث في مخارج الحروف والاهتمام بضبطها على وجوهها الصحيحة لتسهيل تلاوة القرآن على أفعص وجه وألينه...)^(١٣٣) . وكان لذلك الأمر نتائجه المباشرة (...في عناية الأمة بدقةائق اللغة العربية الفصحى وأسرارها...)^(١٣٤) .

ومن هنا جاء اهتمام القراء بالعربـة لتأدية تلاوة القرآن الكريم تلاوة صحيحة ، لذلك فان (القراء تشربوا بمزايا العربـة وقواعدها ودقائقها ، وما يؤيد ذلك أن الكثريين من قدماء النحويين كالقراء كانوا مبرزين في علم القراءة كما كان الكثيرون من أميـة القراء كأبي عمرو والكسائي بارعين في علم النحو)^(١٣٥) .

ومهما يقال من كون أبي الأسود الدؤلي قد وضع النحو العربي ، أو وضعه نصر بن مزاحم^(١٣٦) ، وهو قارئ ، فإن تلاميذ أبي الأسود (كانوا من قراء الذكر الحكيم... أحاطوا لفظ القرآن الكريم بسياح يمنع اللحن فيه...)^(١٣٧) وبذلك (... رسموا في دقة نقط الأعراب... كما رسموا نقط الحروف المعجمة مثل الباء والتاء والثاء والنون)^(١٣٨) .

يتضح مما سبق أن العلاقة قوية ومتبادلة بين القراء وبين علماء النحو والذين يمكن أن يكونوا ، في البداية ، جماعة واحدة . وفي الحلقات الإقرائية زرعت

(١٣١) إن مصطلح العربـة: (... كان يعني به ما يشمل النحو والصرف والغريب واللهجات والأصوات)، راجع: الحلواني، محمد خير، المفصل في تاريخ النحو العربي، ج ١، (بيروت/ ١٩٧٩)، ص ١٢.

(١٣٢) ضيف، شوقي، المدارس النحوية، الطبعة الثالثة، (القاهرة، ١٩٧٦)، ص ١١.

(١٣٣) راجع، مقدمة الأستاذ أوتوبرنزيل لكتاب أبي عمرو الداني، التيسير في القراءات السبع، (اسطنبول، ١٩٣٠)، ص ج.

(١٣٤) أيضاً، ص ج.

(١٣٥) أيضاً، ص ج.

(١٣٦) ابن النديم، محمد بن إسحق، الفهرست، مطبعة الاستقامة، (القاهرة، لا. ت). ص ٦٥.

(١٣٧) شوقي ضيف، المصدر السابق، ص ١٧.

(١٣٨) أيضاً، ص ١٧.

(...بذور المدرس اللغوي، لأن القراءة تثير من مسائل اللغة ما لا قبل لجميع الناس به يومنـل...)^(١٣٩)

كان للبصرة أثراً لها الهام في الدراسات النحوية، وكان للقراء الأثر الهام في تلك الدراسات، ويقول شوقي ضيف، بعد أن تحدث عن جهود أبي الأسود الدؤلي في النحو (وحمل هذا الصنيع عن أبي الأسود تلاميذه من قراء الذكر الحكيم، وفي مقدمتهم نصر بن مزاحم وعبد الرحمن بن هرمز ويحيى بن يعمر).^(١٤٠)

أما نصر بن مزاحم الليثي القاري فتذكـر بعض الروايات أنه أول من وضع العربية وكان أول من نقط المصاحف^(١٤١). فكان (من الرعيل الأول إذ أسهم في الحركة النحوية مع أستاذـه أبي الأسود...).^(١٤٢)

كما كان يحيى بن يعمر عالماً بالعربية أيضاً^(١٤٣)، ويقال أيضاً أنه أول من نقط المصحف^(١٤٤) (ترك... في حقل القراءات القرآنية مجموعة من القراءات تناولها النحـاة المتأخرـون بالدراسة والبحث).^(١٤٥)

أما عبد الرحمن بن هرمـز الأعرج قارئـ المدينة فكان من تلاميـذـ أبي الأسود^(١٤٦)، اخذـ من أستـاذـهـ العلمـ، ويقالـ إنهـ أولـ منـ وضعـ العربيةـ.^(١٤٧) . وقد قـيمـ الأـسـتـاذـ عبدـ العـالـ مـكـرمـ جـهـودـ (الأـعرـجـ)ـ فيـ النـحوـ وـمـالـهـ عـلـاقـةـ بـالـقـرـاءـاتـ فـقاـلـ:ـ إـنـهـ (ترـكـ لـنـاـ قـرـاءـاتـ قـرـآنـيـةـ كـانـتـ مـثـارـ جـدـلـ،ـ وـمـيـدانـ درـاسـةـ بـيـنـ التـحـوـيـنـ).

(١٣٩) الحلـوـانـيـ، المـصـدرـ السـابـقـ، صـ ١١ـ.

(١٤٠) المـدارـسـ النـحوـيـةـ، صـ ٦ـ.

(١٤١) ابنـ النـديـمـ، صـ ٦٥ـ، الـذـهـبـيـ، مـعـرـفـةـ الـقـرـاءـ الـكـبـارـ ١ـ؛ـ اـبـنـ الرـازـيـ، غـاـيـةـ النـهـاـيـةـ ٢ـ٣ـ٦ـ/ـ٢ـ.

(١٤٢) مـكـرمـ، عبدـ العـالـ سـالـمـ، الـحـلـقـةـ المـفـقـودـةـ فيـ تـارـيخـ النـحوـ الـعـرـبـيـ، قـ ١ـ، (الـكـوـيـتـ، ١٩٧٧ـ)، صـ ٤ـ.

(١٤٣) ابنـ تـغـرـيـ بـرـدـيـ، النـجـومـ الزـاهـرـةـ فيـ مـلـوكـ مـصـرـ وـالـقـاهـرـةـ، جـ ١ـ، (الـقـاهـرـةـ، ١٩٦٢ـ)، صـ ٢١٧ـ.

(١٤٤) السـيـوطـيـ، طـبـقـاتـ الـحـفـاظـ، صـ ٣٠ـ.

(١٤٥) مـكـرمـ، المـصـدرـ السـابـقـ، صـ ٩١ـ.

(١٤٦) الـذـهـبـيـ، مـعـرـفـةـ الـقـرـاءـ الـكـبـارـ ١ـ.

(١٤٧) ابنـ النـديـمـ، صـ ٦٥ـ، الـذـهـبـيـ، مـعـرـفـةـ الـقـرـاءـ الـكـبـارـ ١ـ.

واللغويين في العصور التي جاءت بعده)^(١٤٨). ويقول أيضاً: (إن ابن هرمن أثر في الدراسات النحوية بهذه القراءات التي أسهمت في خصوبة النحو العربي طوال هذه القرون)^(١٤٩). ويدرك أن تلك القراءات (لم تخرج عن سنن النحو العربي، وإن لها من الأدلة ما يجعلها قراءة سليمة لا يتسرّب إليها الضعف من الناحية اللغوية والنحوية...)^(١٥٠).

هذا وقد أشارت مصادرنا العربية القدمة إلى مجموعة طيبة من القراء كان لها دورها الهام في الدراسات النحوية، أمثال أبي عمر وبن العلاء وزر بن حبيش وعاصم بن أبي النجود ومحمد بن عبد الرحمن بن محيسن مسلم بن جنديب وعبد الله بن كثير ويعقوب الحضرمي وغيرهم.

مساهمات القراء في التاريخ والمغازي والسير:

أسهم القراء في رفد التاريخ والمغازي بمرويات كثيرة حفلت بها كتب التاريخ والمغازي والسير. وكان بعض أولئك القراء، كما سترى، رواداً في تلك العلوم ومن أوائل المساهمين فيها.

لقد اشتراك كثير من القراء في الأحداث التاريخية التي حدثت في صدر الإسلام والخلافة الأموية، وكانت لهم مروياتهم عنها، كما كان بعضهم شاهد عيان لبعض تلك الأحداث، وكان البعض منهم قد سمعها من رواتها من الصحابة والتابعين.

يمكنا أن نقسم مساهمات القراء في حقل التاريخ والمغازي إلى قسمين:

- ١- ما روی عن بعضهم من أخبار تاريخية ومخازن، ويأتي على رأس أولئك القراء عكرمة تلميذ ابن عباس والحسن البصري وعامر الشعبي.
- ٢- أما القسم الثاني من القراء فقد أسهم في دراسة التاريخ والمغازي، وذلك عن طريق تأليفه فيها، ومن ثم تطويره لعلم التاريخ والمغازي، ولعل أشهر أولئك القراء عروة بن الزبير وتلميذه ابن شهاب الزهري.

(١٤٨) الحلقة المفقودة في تاريخ النحو العربي، ص ٥٩.

(١٤٩) أيضاً ص ٥٩.

(١٥٠) أيضاً، ص ٥٩.

لقد حفلت كتب التاريخ والمغازي، وبعض كتب الفقه والحديث مما له علاقة ببعضها من حيث تأثيره وتأريخه وسير أصحابه بمرويات القراء، أمثال عبد الله بن مسعود وعبد الله بن عمر بن الخطاب وعبد الله بن عمرو بن العاص وأبو العالية الرياحي وسعيد بن جبير وسعيد بن المسيب وزيد بن ثابت ومجاحد بن جبر وطلحة بن مصرف وغيرهم، كما حفلت تلك الكتب بمرويات ابن عباس وتلميذه عكرمة والحسن البصري وعامر الشعبي وعروة بن الزبير والزهراني، الذين كانوا أكثر اهتماماً بالمرويات التاريخية من غيرهم من القراء.

إن البحث في القيمة العلمية لمرويات القراء التاريخية يحتاج إلى دراسة خاصة تعتمد على جرد تلك المرويات ودراستها دراسة موضوعية، ومعرفة مدى قيمتها العلمية وبالتالي أثرها في علوم التاريخ والمغازي والسير. ولما كان لذلك العمل خطورته من جهة، وسعته من جهة أخرى، فإن بحثي هنا سيقتصر على أولئك الذين كان لهم باع واسع في تلك العلوم وما قيل في مروياتهم.

كان عبد الله بن عباس من اهتم بالمغازي، فكان يأتي أبا رافع مولى الرسول ويسأله عن سيرة الرسول (ص) وأعماله^(١٥١). كما كان يسأل عن المغازي بعض أصحاب الرسول، يقول ابن عباس: (... كنت أ Zimmerman الأكابر من أصحاب رسول الله... من المهاجرين والأنصار فأسأله عن مغازي رسول الله... وما نزل من القرآن في ذلك...)^(١٥٢)، وقد خصص ابن عباس يوماً من أيام الأسبوع ليتحدث فيه عن المغازي، وقد استفاد الواقدي صاحب كتاب مغازي الرسول، كثيراً من مرويات ابن عباس في كتابه المشار إليه^(١٥٣).

وقد اهتم عكرمة تلميذ ابن عباس بالمغازي أيضاً، ويدو أنه كان يرويها للناس بطريقة كانت تشير فيهم الشوق والانتباه فكان، كما يقول أحد الرواة: (...) إذا تكلم في المغازي فسمعه إنسان قال: بأنه مشرف عليهم براهم)^(١٥٤). وفي رواية أخرى: « بأنه مشرف عليهم ينظر كيف كانوا يصنعون ويقتلون »^(١٥٥).

(١٥١) ابن سعد ٢/٢٧١.

(١٥٢) أيضاً ٢/٢٧١.

(١٥٤) راجع فهارس كتاب المغازي بتحقيق الأستاذ مارسدن جونس لعرفة مدى استفادة

الواقدي من مرويات ابن عباس المشار إليها.

(١٥٥) ابن حجر، تهذيب التهذيب ٧/٢٦٦.

(١٥٦) أبو نعيم ٣/٢٨.

وقد وردت مرويات عكراة في المغازي عند الواقدي عن أستاذه ابن عباس وقلما انفرد بذكرها من دونه.

وكان عامر الشعبي القارئ راوياً لكثير من الأحداث التي وقعت في صدر الإسلام والخلافة الأموية، وتجلى قيمة مروياته من الأحداث التي كان فيها شاهد عيان^(١٥٧).

وقد قيم عبد الله بن عمر بن الخطاب مرويات الشعبي عن المغازي، فقد مر به^(١٥٨) (وهو يحدث بالمخازن) فقال: لقد شهدت القوم فلهموا أحفظ لها وأعلم بها).

وبلغت السيرة النبوية والتاريخ أوجهما عند عروة بن الزبير وتلميذه ابن شهاب الزهرى، وقد خصتهما الدراسات التي وضعت في علم التاريخ عند العرب بعناية خاصة، لما توصلنا إليه من نتائج، وما قاما به من بحوث^(١٥٩).

أما عروة بن الزبير فكان أول من ألف في المخازن^(١٦٠) (أسلوب عروة في التأليف بسيط، بعيد عن الإنساء، في حين أن نظرته واقعية صريحة خالية من المبالغات، وقد مكتتب منزلته الاجتماعية من الحصول على معلومات تاريخية من مصادرها الأولية من عائشة وفي آل الزبير أسرته، وقد حصل على بعض الوثائق، كما أشار إلى آيات قرآنية تتصل بالحوادث...) مع إيراده لبعض الشعر^(١٦١) (وتمثل كتابات عروة ... أقدم المدونات التي حفظت لنا من حوادث خاصة في حياة النبي، كما تمثل أقدم نصوص التراث التاريخي العربي...).

(١٥٧) راجع مثلاً: البلاذري، أنساب الأشراف مخطوطة د. عبد الأمير دكشن، الورقة ١٤٥ ب، الطبرى: تاريخ الرسل ٦/١٥ - ١٨، ٩٣، وكتاب الفتوح لابن أثيم الكوفي، ج٦، ص ٢٥٤، وما بعدها.

(١٥٨) ابن حجر، تهذيب التهذيب ٥/٦٧.

(١٥٩) أنظر: الدورى، عبد العزيز، بحث في نشأة علم التاريخ عند العرب، (بيروت/ ١٩٦٠)؛ حسين نصار، نشأة التدوين التاريخي عند العرب، هو روفتر، المغازي الأولى ومؤلفوها، مقالة الدكتور خليل إبراهيم الكبيس عن عروة بن الزبير في العدد الرابع من المجلد الأول من مجلة المورد البغدادية، حيث تناول الجميع جهود عروة وتلاميذه.

(١٦٠) السيوطي، الوسائل إلى مسامرة الأوائل، بتحقيق محمد أسعد طلس، (بغداد/ ١٩٥٠)، ص ١١٥.

(١٦١) الدورى، المصدر السابق، ص ٢١ - ٢٢.

(١٦٢) هورفتر، المصدر السابق، ص ٢٢.

وروايات عروة (...لا تهمل الأسناد إهمالاً تاماً، كما أنها لا تعنى به عناية
مشددة...)^(١٦٣)

أما ابن شهاب الزهرى فهو (...أول من أعطى السيرة... هيكلًا محدوداً^(١٦٤)
ورسم خطوطها بوضوح). وقد (أخذ)... جل موارده عن السيرة من
ال الحديث، ولا نجد إلا أثراً بسيطاً لقصص فيما كتب، كما أنها نجد صدى ضعيفاً في
مادته لقصص الأنبياء. ومع أن الزهرى كان يحب الشعر... إلا أن استعماله له
محدود في مغازي، وهو بعيد عن أسلوب الأيام في كتابته)^(١٦٥). هذا وتناولت
دراسات الزهرى أيضاً فترة الخلفاء الراشدين^(١٦٦)، ويرى الدوري أن الزهرى قام
بخدمة للتاريخ حينما كتب مروياته (ويعتبر أول من فعل ذلك بصورة منتظمة)^(١٦٧)
وعلى الرغم من اعتماد الزهرى في مغازي و تاريخه على أستاذة عروة بن
الزبير^(١٦٨) إلا أنه روى عن قراء آخرين منهم سعيد بن المسيب^(١٦٩)، وعبيد الله بن
عبد الله بن عتبة^(١٧٠) وكذلك أنس بن مالك^(١٧١).

ومن تلاميذ الزهرى الذي كان لهم دورهم الكبير في المغازي تلميذه موسى بن
عقبة الذي يعتبر كتابه في المغازي من أصح الكتب كما يرى يحيى بن معين^(١٧٢)،

(١٦٣) حسين نصار، المصدر السابق، ص ٣٢.

(١٦٤) الدوري، المصدر السابق، ص ٣٢؛ وراجع أيضاً بحثه: دراسة في سيرة النبي ومؤلفها ابن الحق، (بغداد، د.ت)، ص ٦٦.

(١٦٥) الدوري، بحث في نشأة علم التاريخ عن العرب، ص ٢٣.

(١٦٦) أيضاً، ص ٢٤.

(١٦٧) أيضاً، ص ٢٤.

(١٦٨) لقد انتشرت مرويات الزهرى عن أستاذة عروة بن الزبير في كتب السيرة والحديث
والتاريخ والفقه، وهو أمر لا مجال لدراسته هنا. والحق أن هذه المرويات بحاجة إلى دراسة
منفصلة ونقدية قائمة بذاتها.

(١٦٩) انظر مثلاً ابن هشام ٢٩٥/٣؛ الواقدي، المغازي ١٠٣م: ٢٥٠، ٦٩٦، ٦٢١م: ٢٥٠،
٧١٥، ٩٤٥/٣.

(١٧٠) ابن هشام ١٢/٤، ١٦٢، الواقدي ٤٣٥/٢، ٦٩٥، ٧١٧، ٨٩٠/٣، الطبرى، ٤٩/٣،
٤٩/٣.

(١٧١) الواقدي ١/ ٣١٠، الطبى ١٩٨/٣، ٢١٠.

(١٧٢) ابن حجر، تهذيب التهذيب ١/ ٣٦١ - ٦٢.

أما تلميذه الآخر فهو محمد بن إسحق الشهير صاحب السيرة الذي أورد الكثير من الروايات في السيرة عن استاذه مباشرة.

والحق أن مرويات الزهري عن استاذه عروة بن الزبير وعن غيره من الرواية كانت معيناً لا ينضب لكثير من الرواية وأصحاب التواريχ والسير.

وبعد: فهذه بعض مساهمات القراء في الحياة الفكرية في صدر الإسلام والخلافة الأموية، وهي مساهمات أصلية وقيمة على كل حال.